



# LE FLORIDIEN

The Haitian Community Newspaper of South Florida

FREE

Thanks to our  
ADVERTISERS  
Please support  
Them!

Vol. 12 No. 272 • July 16 - 31, 2012

www.lefloridien.com

PHONE: 305-610-7481

## Animateurs Radio : Pitié pour nos oreilles!



Il est gênant de constater que la grande majorité de nos hommes et femmes à la radio, ont démontré, à l'écoute des propos tenus au micro, qu'ils s'en foutent des principes élémentaires de la radiodiffusion, sans égard pour les auditeurs.

La radio est le média de proximité par excellence, elle nous accompagne partout: au travail, en voiture, à la maison, etc. Elle est un outil de communication vital pour les compatriotes haïtiens vivant dans le sud de la Floride. Malgré les avancées technologiques dans le champ de la communication, elle demeure le moyen capa-

ble de diffuser rapidement, à un auditoire vaste des informations de tout genre en permanence de tout ce qui passe autour de nous.

Le " métier d'animateur(trice) radio " attire de nombreuses personnes (hommes et femmes) dans notre communauté. Le domaine de la radio (particulièrement dans le milieu haïtien ) à Miami est très facile d'accès, vu qu'il n'y existe aucune réglementation, et qu'aucun niveau d'études préalable (diplôme) n'est exigé pour exercer cette profession.

Les États-Unis sont un pays capitaliste dans lequel la liberté d'entreprendre est un droit fondamental. Ceci dit n'importe qui peut acheter des heures d'antenne à la radio pour présenter une émission. Et chacun(e) des animateurs(trices) a son audience. Faut-il dire que le niveau académique de l'animateur(trice) d'une émission doit être mesurée avec la capacité de réflexion de ses auditeurs. Car il est une vérité incontestable que les plus médiocres animateurs à la radio, pour la plupart, sont paradoxalement les plus populaires dans notre communauté.

Suite / p 4

## Cérémonie de graduation de la première promotion de "Azure College School of Nursing"



Vue partielle des diplômés de la première promotion de professionnels en soins infirmiers de "Azure College School of Nursing". Photo Ricardo Saint-Cyr.

120 nouveaux professionnels en soins infirmiers, revêtus de leur robe blanche, ont reçu leur diplôme de *Licensed Practical Nurse (LPN)* des mains du président de " Azure College School of Nursing ", M. Jhonson Napoléon.

DORAL -- Ce samedi 14 juillet 2012, enseignants, étudiants, parents et amis sont venus nombreux rehausser de leur présence la cérémonie de graduation de la première promotion de diplômés en soins infirmiers de " Azure College ", déroulée au ballroom du luxueux Doral Golf Resort (Miami).

( suite / p 8 )

Pour le deuxième mois consécutif, Mitt Romney lève plus de fonds qu'Obama

le camp républicain commence à croire à une possible victoire

PAGE 6

Haïti : le fils du président dispose plus de 5 millions de dollars américains pour la construction d'une dizaine de terrains de foot

PAGE 9

Quand Dely François veut refaire son image !

PAGE 12

Michelle Obama : un membre de son escorte voulait la tuer

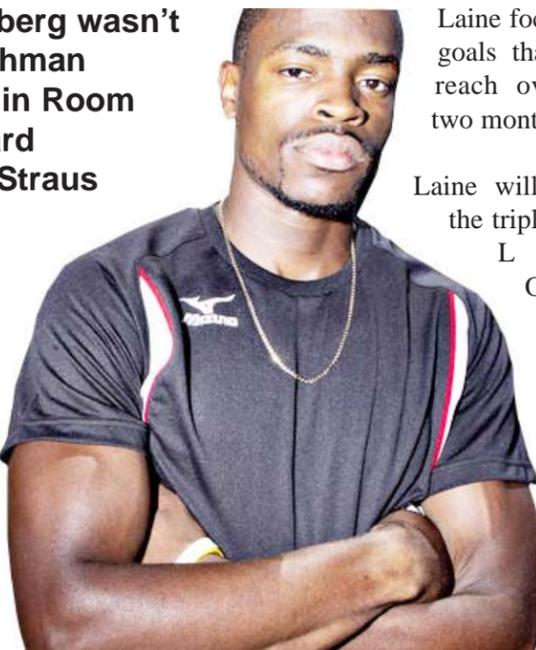
PAGE 14

## Zuckerberg Freshman Roommate Goes From Harvard to Haiti Olympian

Mark Zuckerberg wasn't the only freshman losing sleep in Room D11 of Harvard University's Straus Hall back in 2002-03.

By Rob Gloster

While the founder of the Facebook Inc. (FB) social network site was spending long nights at his laptop in the dorm at Cambridge, Massachusetts, roommate Samyr



Samyr Laine (Zuckerberg Roommate on Freshman Year, founder of the Facebook Inc.) will compete in the triple jump at the London Olympics for Haiti, the country of his parents' birth. Photographer: Andrew Harrer/Bloomberg

Laine focused on twin goals that are within reach over the next two months.

Laine will compete in the triple jump at the London Olympics for Haiti, the country of his parents' birth. Then he probably will start a job at a New York law firm that he twice deferred to stay in training.

"We had a good time our freshman year in Straus, we played a ton of PlayStation," Laine said in an interview at his home in Lorton, Virginia. "We probably didn't sleep nearly as much as we should have. None of us slept as little as Mark did, and now you can see why."

Laine, 27, holds Harvard records for the triple jump, both indoors at 51 feet, 11 1/4 inches (15.83 meters) and outdoors at 53 feet, 7 1/2 inches, which compare with the world outdoor record of 60 feet, 1/4 inch by Britain's Jonathan Edwards in 1995. After graduating in 2006, Laine competed at the University of Texas for a year while getting a master's degree in kinesiology and sports management.

( Continued / p. 15

- SONDAGE -

Pensez-vous nécessaire d'organiser le Carnaval des Fleurs à P-au-P?

Participez à ce sondage en ligne à l'adresse:

[www.lefloridien.com](http://www.lefloridien.com)

### Un enfant perd un doigt pour avoir touché à un bocal de mamba

Le parquet des Gonaïves et la Brigade de protection des mineurs (BPM) ont procédé, mercredi, à l'arrestation de la prénommée Simone pour avoir sectionné le doigt d'un mineur de dix ans.

« Simone a coupé le doigt d'Esaië - qui serait un enfant en domesticité - parce que ce dernier a prélevé une partie du beurre d'arachide qu'elle avait dans un bocal », a indiqué le commissaire du gouvernement des Gonaïves, Me Mésac Philogène. Le chef du parquet des Gonaïves a qualifié de malhonnête la violence corporelle qu'a subie cet adolescent à Gattereau, quartier des Gonaïves.

« La dame n'a nul droit de commettre une telle action. Un enfant domestique est un enfant à part entière. Il est un membre de la famille. Il mérite d'être traité avec dignité » a déclaré le commissaire du gouvernement qui répondait aux questions d'un reporter de l'Agence artibonotienne de presse (AAP). Le parquet, a indiqué Me Philogène, attend le certificat médical pour déférer l'affaire au tribunal correctionnel ou au cabinet d'instruction.

Placée derrière les barreaux en attendant les suites de l'affaire, Simone a présenté sa prétendue victime comme étant son petit cousin. « Je le traite toujours comme mon fils, au point de lui donner mon nom, et j'ai tout fait pour qu'il soit heureux », se défend Simone.

### 28 Dominicains d'origine haïtienne recouvrent leur nationalité

La Junte centrale électorale (JCE), en République dominicaine, a été condamnée mercredi par le tribunal du district de la chambre civile de San Pedro de Macoris pour avoir refusé de délivrer des cartes d'identification à 28 Dominicains d'origine haïtienne, d'après ce qu'a rapporté l'agence en ligne Alter Presse.

Selon l'ordonnance du juge Luis Alberto Mejia Adames condamnant la violation des droits fondamentaux de ces Dominicains, ces derniers devront être dédommages à raison de 1000 \$ US chacun, pour chaque jour de retard enregistré après la notification de ce verdict. Le juge s'est référé à l'article 259-12 de la Constitution dominicaine qui permet de mettre la JCE en accusation, en cas de violation du droit à la dignité humaine, à l'égalité, à la citoyenneté et à l'identité des citoyens dominicains.

Le verdict veut que les instances auprès desquelles ces 28 Dominicains avaient sollicité des pièces d'identification les leur octroient dans les plus brefs délais. Cette sentence fait suite à la requête formulée le 11 mai dernier par ces Dominicains d'ascendance haïtienne, qui ont eu recours à la justice contre la JCE et les Conseils électoraux des municipalités pour leur avoir refusé le droit d'obtenir leurs cartes d'identité, afin de prendre part aux récentes élections qui se sont déroulées en mai 2012 en République dominicaine. Cette démarche a été menée à bout par Maria Victoria Méndez Castro et Natanael Santana Ramírez du conseil de la défense de ces 28 Dominicains.

### Trois personnes lynchées et brûlées près de Port-au-Prince

Trois jeunes suspects de vol ont été tués samedi (7 juillet) en Haïti par des groupes de gens en colère et leurs corps

ont été brûlés à l'aide de pneus enflammés, a appris l'AFP de sources policières.

Deux corps dont les membres étaient attachés à l'aide de cordes ont été retrouvés à la périphérie nord de Port-au-Prince, dans la localité de Santo et un troisième sur une route au sud de la capitale, selon des témoins.

"Concernant cet incident (de Santo, ndlr), il s'agit de trois voleurs de motocyclette qui ont été pourchassés par une foule en colère. Nous en avons attrapé un, mais les deux autres ont été battus à coups de pierre et de barre de fer par une foule qui a ensuite commencé à brûler les corps", a déclaré un officier de police contacté par téléphone. La police n'a pas pu fournir d'explication au sujet de la troisième personne retrouvée morte les mains attachées et le corps calciné sur la route nationale numéro 2.

### Signature d'un accord entre l'université Quisqueya. et la AIC

L'Alternative Insurance Company (AIC) a signé ce mercredi un accord de partenariat avec l'université Quisqueya. Selon le PDG de la AIC, Olivier Barreau, cet accord vise à assurer la formation continue des employés de l'institution. Monsieur Barreau annonce par ailleurs que l'AIC entend mettre sur pied une bibliothèque à l'université Quisqueya. au profit des étudiants en comptabilité.

De son côté le recteur de l'université Quisqueya., Jacky Lumarque, a indiqué que ce partenariat débouchera sur la formation de plusieurs employés de la compagnie d'assurance AIC. Jacky Lumarque se réjouit de ce rapprochement qui selon lui s'avère important pour les étudiants de l'université Quisqueya. qui entreront bientôt sur le marché du travail.

### Lamothe annonce le décaissement des fonds communaux

Le Premier Ministre haïtien, Laurent Lamothe, annonce le début du processus devant conduire à la réalisation des projets financés par les fonds communaux. Le chef du gouvernement accompagné des ministres des finances, Marie Carmelle Jean Mary et de la planification Joceph Gauthier, a eu le mardi 10 juillet une séance de travail avec les membres de la commission finance de la chambre des députés.

Officiellement l'objectif de la rencontre était d'évaluer les projets en cours à deux mois de la fin de l'exercice fiscal. Cependant les parlementaires étaient surtout préoccupés par le décaissement des fonds alloués aux communes. Véritable victoire des législateurs, les fonds communaux pour l'exercice en cours sont de l'ordre de 10 millions de gourdes.

### Une église desservant la communauté haïtienne de Maimi disparue dans les flammes

L'Eglise Evangélique des Pèlerins, localisée au 1293 N.W. 119<sup>ème</sup> Street, a disparu dans les flammes et tout ce qu'elle contenait avec ce mercredi 4 juillet. Des témoins rapportent avoir vu des enfants jouer avec des feux d'artifice sur le toit de l'église, peu avant le début de l'incendie. Ils auraient pris la fuite par la suite. Le pasteur Rev James Pasteurin rapporte avoir tout perdu et que les dégâts sont estimés à plus de 1 Million de dollars. L'enquête policière n'a pas encore tiré des conclusions se rapportant à l'origine de l'incendie.

### Des bandits à moto tuent un commerçant à Carrefour

Un petit commerçant d'une soixantaine d'années, Phanor Alténor, a été tué mercredi soir par des inconnus armés circulant à moto, à Arcachon 32, un quartier de Carrefour (banlieue sud de la capitale), a constaté un reporter de Radio Kiskeya. Selon des témoignages recueillis sur place, les meurtriers ont ouvert le feu sur la victime avant de prendre la fuite. Grièvement atteint, M. Alténor devait succomber à ses blessures au moment où on le transportait à l'hôpital. Ses proches étaient inconsolables à la suite de ce drame.

### L'ex-ministre Michel Brunache, nouveau secrétaire général de la Primature

L'ancien ministre de la justice, Michel Brunache, a été installé mercredi dans ses nouvelles fonctions de secrétaire général de la Primature en remplacement de Me Enex Jean-Charles qui, lui, retrouve son poste de secrétaire du conseil des ministres. Devenu conseiller du Président Michel Martelly depuis son départ du ministère de la justice, Me Brunache indique avoir accueilli avec fierté sa nomination à un poste si important.

Il a renouvelé sa loyauté au chef de l'Etat et exprimé son amitié pour le Premier ministre et son admiration pour le travail qu'il réalise. Gendre de l'ancien Président intérimaire Boniface Alexandre (2004-2006), Michel Brunache avait dirigé son cabinet particulier, sous son administration.

### Nuit de terreur et exode au Bel-Air et à Delmas 2

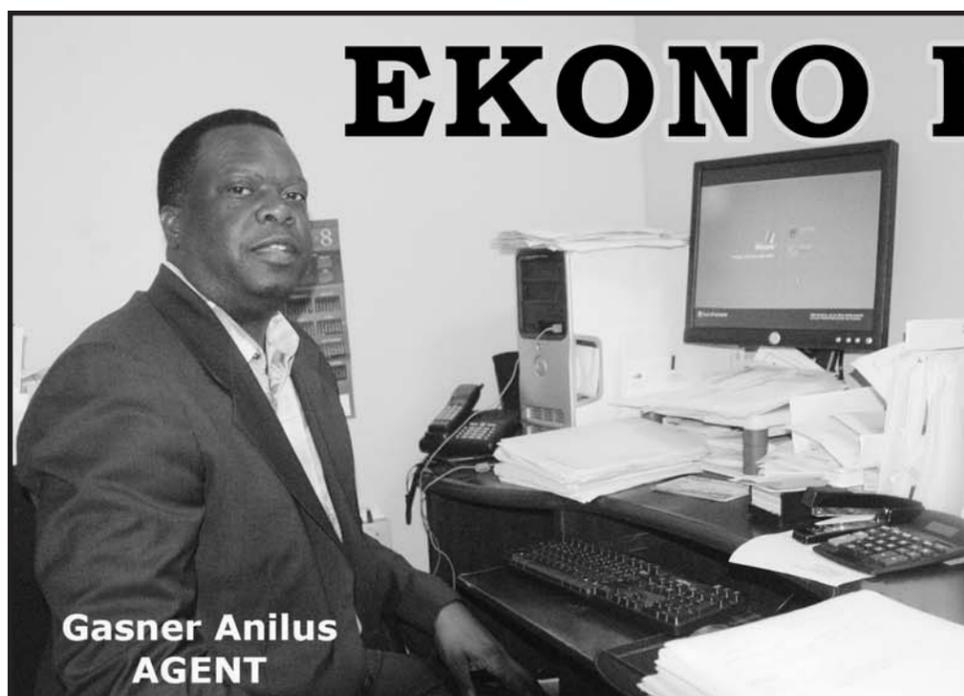
Des tirs nourris ont été entendus durant toute la nuit de mardi à mercredi au Bel-Air et au bas de Delmas (centre de Port-au-Prince) dont les habitants sont confrontés, depuis une semaine, à une tension permanente en raison de la reprise des affrontements entre deux bandes armées rivales basées respectivement au Bel-Air et à Delmas 2. On ignorait si ces fusillades ont fait des victimes.

Joint au téléphone par Radio Kiskeya, le secrétaire d'Etat à la sécurité publique, Réginald Delva, a fait savoir qu'une solution appropriée était à l'étude en vue de rétablir l'ordre et le calme dans les deux quartiers populaires extrêmement agités et politiquement sensibles.

Aucune patrouille policière n'était visible mercredi matin dans ces zones à risques où les activités avaient démarré timidement. En raison de la terreur que font régner les groupes armés, qui s'affrontent régulièrement de jour comme de nuit, de nombreuses familles ont commencé à abandonner le Bel-Air pour se réfugier ailleurs.

### Six journalistes haïtiens honorés par l'université Quisqueya

Six journalistes haïtiens représentant les plus éminents et les plus méritoires de la profession ont été honorés dimanche dernier (15 juillet) par l'Université Quisqueya. L'institution avait voulu profiter de la cérémonie de collation de grades à la première promotion sortante du programme de Master en Journalisme pour remettre ne pâque d'honneur à ces six journalistes. Il s'agit de : Liliane Pierre- Paul, Clarens Renois, Anthony Pascal dit Konpè Filo, Gotson Pierre, Marie Lucie Bonhomme et Marcus Garcia. Le programme de Master en Journaliste est offert par l'Université Quisqueya et le Centre de Formation et de perfectionnement des Journalistes de Paris (CFPJ).



# EKONO INSURANCE

**All Your Insurance & Tax Service needs UNDER ONE ROOF**

**Auto - Home - Property - Business & Personal (including Life & Health)**

**Contact Gasner Anilus at Ekono Insurance Agency**

**305-757-6767**

**11626 NE 2nd Avenue Miami, FL 33161**

**Gasner Anilus AGENT**

## Le consulat d'Haïti à Atlanta s'aligne sur la diplomatie d'affaires

Le consulat d'Haïti à Atlanta a conduit, du 8 au 11 juillet 2012, une délégation de 8 membres dont 6 investisseurs venant du sud des Etats-Unis d'Amérique en vue d'explorer les possibilités d'investissement dans le pays.

C'est la deuxième mission du consulat d'Haïti à Atlanta en Haïti dans le cadre de la diplomatie d'affaires prônée par l'administration en place. « Ces investisseurs sont venus pour entamer des discussions avec les autorités pour pouvoir investir dans le pays », a indiqué Moïse Garçon, responsable des investissements au consulat d'Haïti à Atlanta, lors d'un entretien au journal. Il a aussi souligné que ces investisseurs ont des entreprises qui sont déjà bien installées aux Etats-Unis.

La mission a eu déjà ses effets. « Cette visite a permis la finalisation de l'achat de près de 50 carreaux de terre dans la zone de Fonds-Parisien, a déclaré Moïse Garçon, qui a fait savoir que ces investisseurs se sont déjà entendus sur un projet de plusieurs millions de dollars américains, dénommé "CLUB ASURE". »

Les membres de cette délégation ont rencontré le ministre du Commerce,



Moïse Garçon, responsable des investissements au consulat d'Haïti à Atlanta

Wilson Laleau, et la ministre du Tourisme, Stéphanie B. Villedrouin en vue d'étudier les possibilités d'investissement. Ils ont discuté, selon Moïse Garçon, sur un projet de complexe hôtelier et de villas aux abords du lac Azueï. Ils ont également rencontré les responsables du Centre de facilitation des investissements (CFI), pour voir les facilités qu'ils peuvent obtenir de l'Etat haïtien afin de démarrer avec ce projet dans un pays qui a grand besoin d'investissements.

Après discussion avec les autorités ministérielles et les dirigeants du CFI, un délai de 90 jours a été accordé, d'après les dires de Moïse Garçon, à ces investisseurs pour qu'ils produisent un document de

projet de ce qu'ils veulent entreprendre, budget à l'appui.

Pour cette deuxième mission du consulat d'Haïti à Atlanta, le responsable des investissements a été accompagné du Dr Jean G. Orélien, fondateur et PDG de la compagnie SciMetrika LLC basée en Caroline du Nord, de M. Randy Bosse, copropriétaire de la compagnie "1st Carolina Properties", de Mme Nancy Dorrier, cofondatrice de la compagnie « Dorrier-Unferwood », de M. Chris Legrand, chef de direction de la compagnie « Futures Group », et de M. Tommy Kirk, chef d'exploitation d'« Alotech », une entreprise de fabrication basée en Caroline du Nord. Cette entreprise a fourni des systèmes de purification d'eau au pays, quelques jours après le tremblement de terre. Les responsables de cette entreprise cherchent à s'installer en Haïti.

Selon le responsable des investissements à ce consulat, plusieurs centaines de dossiers d'entrepreneurs sollicitant des visites d'exploration en Haïti sont en train d'être traités à Atlanta. « Nous prévoyons déjà une troisième mission de ce genre, avec un autre groupe d'entrepreneurs, au pays en septembre prochain », a-t-il fait savoir.

Carlin Michel  
Source : Internet

## Argentine : un faussaire d'origine haïtienne arrêté

Les autorités policières de la petite ville côtière d'Argentine " Playa del Rosario " ont annoncé avoir arrêté le mercredi 4 juillet écoulé un citoyen qui serait d'origine haïtienne qui tentait en complicité avec un autre d'acheter une voiture toute neuve ( avec O kilomètre ) avec des faux billets de dollars américains.

C'est un employé du concessionnaire automobile qui a soupçonné les faussaires lorsqu'ils étaient venus prendre les premiers contacts la veille. Alertée par les responsables de l'entreprise située au 4100 Boulevard Rondeau, la police de la ville a dépêché sur les lieux des détectives d'une unité spéciale qui ont procédé à l'arrestation d'un d'entre eux en possession de plusieurs faux billets de dollars américains. L'autre est en fuite selon la même source de la brigade de gendarmerie de la localité.

C'est grâce à un procédé chimique que la police a pu détecter les présumés faux billets, remis dans leur état antérieur.

Poursuivant le travail d'investigation, il a été établi que le complice en fuite serait le frère de celui épinglé par les policiers, et en étaient venus dans la ville sur un bateau amarré à San Lorenzo, une des 19 subdivisions de la province de Santa Fe, en Argentine. Le faux-monnayeur d'origine haïtienne (dont son nom n'a pas été révélé par la police) a été emmené au siège de la police de l'Unité régionale II de la ville, en attendant sa comparution devant un juge, pour faux et usage de faux billets de banque. **LF**

# #48 Elect Alix Desulme

**Alix pwal batay pou:**

- Kreye Travay
- Pi Bon Lekòl nan Distri 108
- Jwen n Lajan pou mete sou pye bonjan program pou Granmoun yo

Alix, se yon moun nou ka fè Konfyans, ki pap bay Manti, kap kenbe Promès li!

**Madi 14 Daou, se pou nou**

**✓OTE Alix Desulme**  
pou State Representative,  
**District 108**

Political advertisement paid and approved by Alix Desulme for State, Rep district 108, Democrat!

## éditorial

# Pitié pour nos oreilles !

suite de la page 1

À la vérité, il n'existe pas à priori aucune véritable méthode consacrée au métier d'animateur radio, pas de formation spécifique pour le devenir non plus. Le plus important est de se sentir à l'aise devant un micro et de posséder une bonne culture générale. Cela implique toutefois un bon niveau académique.

Pour travailler en toute aisance derrière un micro, l'animateur radio doit bien peaufiner ses recherches sur les sujets à présenter afin de donner une information claire et qui suscite l'intérêt des auditeurs. Le professionnel à la radio définit préalablement les différents sujets qui vont être traités pendant l'émission. Ce métier nécessite des qualités orales pour bien articuler derrière le micro, particulièrement lorsque l'animateur(trice) doit animer un débat avec différents invités ayant des opinions différentes.

Il est gênant de constater que la grande majorité de nos hommes et femmes à la radio ont démontré, à l'écoute des propos tenus au micro, qu'ils s'en foutent des principes élémentaires de la radiodiffusion, sans égard pour les auditeurs. Une telle attitude témoigne d'un manque de professionnalisme évident et d'une forme de mépris pour l'auditoire haïtien qui sont inacceptables.

Vraisemblablement, nos animateurs(trices) à la radio ne prennent pas quelques heures de leur quotidien pour s'éduquer, faire des recherches avant de venir vociférer sur les ondes, en accouchant les mêmes bêtises, et surtout avec une certaine fierté personnelle. C'est comme si tous les auditeurs sont aussi bêtes et incultes.

Il y a des *jingles* aussi bien que les "ont dit" de nos animateurs(trices) qui agacent les oreilles sensibles des auditeurs. Par exemple ce spot générique " *Mwen renmen tande* (nom de l'émission) *paske emisyon an fè m avanse vè lavan* ". Un pléonasmie impardonnable même dans la langue créole.

C'est comme si quelqu'un disait qu'il monte en haut et descend en bas, ou encore comme aimait à dire ce professeur de maths en 4ème au collège Canado Haïtien: "J'avance vers l'avant et vous vous reculez vers l'arrière."

Le plus agaçant encore, c'est cet animateur radio qui squatte le micro des stations haïtiennes depuis plus d'une quinzaine d'années, sans aucun signe de progrès, qui nous répète avec fierté en direct sur les ondes à son émission: " *quand* ( X.. le nom de l'animateur) *est dans l'air, la radio a changé de tempérament ..* ".

Le mot tempérament se définit comme suit : Constitution physiologique d'un individu et caractère qui en résulte. Il y a lieu de se poser la question suivante: comment une "radio" peut changer de tempérament?

Ce n'est pas la langue dans laquelle l'animateur(trice) présente l'émission qui fait de lui(d'elle) un professionnel de la radio, mais plutôt le contenu de ses propos, et surtout la parfaite maîtrise du micro dont il(elle) fait preuve pour bien informer son audience.

Nous pouvons les compter sur les doigts de la main les professionnels de la radiodiffusion haïtienne à Miami. Les animateurs(trices) radios nous agacent les oreilles dans leur grande majorité.

Certes, pour présenter une émission à la radio, nul n'est besoin d'avoir un Baccalauréat ou une Maîtrise en Communication. Cependant nous devons rappeler que pour être un bon animateur radio, il faut savoir exactement à qui on s'adresse. On doit aussi posséder de la personnalité. Une bonne culture générale est aussi indispensable.

Animer à la radio c'est magique ! Un bon animateur radio s'exprime avec dynamisme, concision, précision! Il sait comment créer des images, il a une couleur particulière!

L'animation radio s'apprend. L'animateur radio doit savoir comment parler à ses auditeurs et les divertir. Éduquer ses auditeurs commence par s'éduquer soi-même en tant qu'animateur radio.

À ceux et celles qui veulent faire ce magnifique métier: avant de prendre le micro, prenez le temps de bien préparer vos sujets du jour. Prenez surtout le temps de réécouter les émissions passées pour corriger les points qui méritent d'être corrigés. Ainsi vous ferez une bien meilleure performance derrière le micro. **LF**

## Deux haïtiano-américains libérés, trois jours après leur enlèvement en Egypte

Le pasteur Michel Louis et Lissa Alphonse, deux ressortissants américains d'origine haïtienne enlevés vendredi dernier par des bédouins dans le Sinaï, en Egypte, lors d'une tournée évangélique, ont été libérés lundi, rapporte l'Associated Press citant des officiels égyptiens.

Le général Ahmed Bakr, chef de la sécurité dans le Sinaï-nord, a fait savoir que les deux otages, ainsi que leur guide égyptien -qui était également en captivité- ont été relaxés après des négociations à succès avec leur ravisseur, Jirmy Abu-Masuh.

« Ils sont en bonne santé et l'ambassade américaine a été informée de leur libération. Les préparatifs sont en cours pour leur transfert au Caire », a poursuivi le haut responsable militaire.

Le kidnappeur a, pour sa part, affirmé avoir pris cette décision sur la base de promesses fermes des autorités que son oncle emprisonné serait bientôt relaxé. Cette détention avait été le motif du rapt.

Dans un communiqué, le Sénateur américain John Kerry, candidat malheureux du parti démocrate à la présidentielle de 2004, s'est réjoui de « la fin de ce cauchemar inimaginable pour des familles du Massachusetts », l'Etat qu'il représente au Congrès.

Egalement mobilisé sur le dossier, l'autre Sénateur de la région, le républicain Scott Brown, avait été le premier à annoncer la nouvelle.

Le révérend Michel Louis et Lissa Alphonse vivent dans le Massachusetts qu'ils avaient quitté en compagnie de plusieurs autres haïtiano-américains et citoyens haïtiens faisant partie de la communauté protestante de Dorchester.

Ils ont été kidnappés à bord d'un autobus dans la péninsule du Sinaï alors qu'ils démarraient une tournée en terre sainte qui devait les conduire également en Israël.

S : [radiokiskeya.com](http://radiokiskeya.com)

## Premier médicament de prévention du VIH approuvé aux USA

Le régulateur américain a approuvé lundi le médicament Truvada, développé par le laboratoire Gilead Sciences, qui assure une protection contre le virus VIH, rapporte la Food and Drug Administration américaine.

Selon la société pharmaceutique, outre les méthodes traditionnelles de prévention, la prise quotidienne de ce médicament aide à réduire le risque de contracter le VIH, et les maladies sexuellement transmissibles. Le médicament a été approuvé pour l'utilisation par les personnes à risque, et celles qui ont des rapports sexuels avec des partenaires infectés par le VIH.

Truvada est le premier médicament à être approuvé pour l'utilisation par des personnes non infectées par le virus.

## Business à Vendre

Localisé au 12302 NW 7th Avenue North Miami, Florida 33168

L'entreprise est en opération depuis 12 ans, très bien située sur une route très fréquentée par les piétons, et par les automobilistes

L'entreprise dispose des services suivants:

**CAM TRANSFERT, BILLS PAYMENT,**

**Recharge pour téléphone portable**

**(DIGICEL, VOILA, NOPIN, CALLDIRECT...)**

**IMMIGRATION, TRADUCTION DE DOCUMENT,**

**NOTARY PUBLIC, TICKETS D'AVION,**

*Très belle opportunité, belle affaire en démarrage, prix intéressant et raisonnable compte tenu que l'entreprise possède une clientèle déjà établie et diversifiée.*

Pour plus d'infos, contacter le vendeur au (786) 346-1657

Email: [tica8@hotmail.com](mailto:tica8@hotmail.com)

## LE FLORIDIEN

Founded 2001

All materials contained herein may be reproduced whole or in part only by permission of the publisher. All copyrights reserved.

DESSALINES FERDINAND, Editor/Publisher

JUDITH DAOUT, Associate Publisher

Distribution Manager: Leon Jean

Haiti Correspondent: Wilson Ferdinand

EXECUTIVE OFFICES 11626 NE 2nd Ave Miami, FL, 33161

For display advertising call (305) 610.7481 • Fax (305) 757-6769 • Website: <http://lefloridien.com>

E-mail contacts: [info@lefloridien.com](mailto:info@lefloridien.com), [publisher@lefloridien.com](mailto:publisher@lefloridien.com), [sales@lefloridien.com](mailto:sales@lefloridien.com)

LE FLORIDIEN is published twice each month, on the 1st and 16th days of the month, by Le Floridien, Inc.

# Quand le chef du parquet veut arrêter un avocat

Même si le directeur général de la police nationale, Mario Andrésol, ne s'est pas présenté, le chef du parquet de Port-au-Prince, également assigné par les avocats de Muscadin Jean Yves Jason, - qui ont intenté une action à l'extraordinaire en habeas corpus contre un mandat de Me Sénatus à l'encontre de leur client-, a choisi de se présenter devant le magistrat instructeur Carvès Jean. Pour de bon, avec des objectifs bien précis.

Quelques heures avant la séance, le commissaire du gouvernement a annoncé une « surprise » dans le cadre de cette affaire. Ce qui a fortement mobilisé la presse pour suivre le déroulement de ce dossier au palais de justice.

Dans une salle animée où se dégagait une chaleur suffocante, Me Jean Renel Sénatus, visiblement sur les nerfs comme d'habitude, en prononçant ses premiers mots au tribunal, a annoncé la couleur. « Les bandits d'ici parlent trop fort dans la juridiction », a-t-il tempêté.

« Je vais vous apprendre le droit. Je vais vous montrer que le droit ne se fait pas à travers des palabres dans la presse », a ajouté Me Sénatus, s'adressant à la partie adverse composée de Mes André Michel et Newton St-Juste.

Le commissaire du gouvernement a sorti ses différents ouvrages de droit pour critiquer l'assignation faite par les avocats de l'ancien maire de Port-au-Prince. « C'est une assignation maladroite. Ces avocats n'ont pas bien maîtrisé le droit, même les notions les plus fondamentales », a lancé le chef du parquet, qui s'est comporté en « professeur de droit » pour les deux jeunes avocats. D'ailleurs, comme dans un grand show, il invitait ces derniers à prendre note quand il prenait la parole pour minimiser l'action intentée par les avocats.

Rejetant la notion « habeas corpus » puisqu'il ne s'agit ni d'arrestation arbitraire ni de détention préventive prolongée, le commissaire du gouvernement a, au départ, insisté sur le numéro de patente présenté par Me André Michel. Lequel numéro ne lui serait pas attribué par la Direction générale des impôts (DGI) pour l'exercice fiscal en

cours. A cet effet, sur demande du magistrat instructeur, Me André Michel a dû s'expliquer.

Pour le commissaire du gouvernement, c'est comme si les explications de Me Michel étaient sans effet. Me Sénatus est donc allé plus loin pour montrer que son adversaire n'a pas payé d'impôts pour l'exercice fiscal 2011-2012. En conséquence, le chef du parquet voulait à tout prix procéder à l'arrestation de Me André Michel.

« Ces avocats ont violé la loi fiscale », a soutenu le chef de poursuite, évoquant, comme prescrit, une peine allant de deux mois à un an d'emprisonnement. « Tu es un confrère même si tu vas en prison », a ironisé Me Sénatus en regardant l'avocat de la partie adverse.

De son côté, Me André Michel, après avoir écouté le chef du parquet, a voulu minimiser ses menaces d'arrestation. « Personne ici ne peut nous intimider. Nous sommes en 2012 », a lancé Me André Michel, debout à côté de son confrère Newton St-Juste. Les deux avocats ne s'attendaient pas à de telles tentatives du chef du parquet.

Un peu embarrassé par cette polémique houleuse entre les deux parties, le magistrat instructeur a qualifié de « faux débat » cette affaire de patente. Malgré tout, le chef du parquet a insisté pour que le conseil de l'ordre des avocats de Port-au-Prince puisse mettre l'avocat « accusé » à sa disposition. Me Sénatus est d'ailleurs allé chercher, lui-même, le bâtonnier de l'ordre des avocats, Me Carlos Hercule.

## Le tribunal dessaisi du dossier

Par ailleurs, vu qu'aucune des parties ne pouvait présenter le prétendu mandat de « persécution et de menaces », et considérant qu'il n'y a pas de certificat d'écrou prouvant que la personne soit détenue dans l'un des commissariats et/ou dans l'une des prisons de la région métropolitaine, le tribunal s'est donc déclaré incompétent.

Après la décision du magistrat instructeur, chaque partie a proclamé sa victoire. « C'est une victoire pour la société. Les avocats en sont sortis tête



Alors qu'il était assigné à comparaître le lundi 16 juillet devant le juge et juge d'instruction Carvès Jean dans le cadre de l'affaire l'opposant à l'ancien maire de Port-au-Prince, Muscadin Jean Yves Jason, le commissaire du gouvernement de Port-au-Prince, Me Jean Renel Sénatus, a menacé de procéder à l'arrestation de Me André Michel, l'un des avocats de M. Jason, au cours d'une séance très animée. Photo Le Nouvelliste

baissée (...) », a réagi le chef du parquet, qui a insisté et signé pour auditionner malgré tout l'ancien maire de Port-au-Prince dans le cadre de l'incendie du marché du Port. « Il y a d'autres personnes à auditionner, mais M. Jason est l'une des personnalités que nous voulons auditionner dans le cadre de ce dossier », a soutenu Me Jean Renel Sénatus.

« C'est une victoire pour M. Jason. Le commissaire reconnaît qu'il n'y a pas de mandat d'amener, donc aucun policier n'a le droit d'exécuter un quelconque mandat d'amener », a indiqué, pour sa part, Me André Michel après la

séance. Il qualifie de « persécution politique » les tentatives d'arrestation à son encontre par le commissaire du gouvernement.

Une nouvelle audition est prévue pour jeudi prochain au bâtonnat dans le cadre de cette affaire opposant désormais Me André Michel au chef du parquet de Port-au-Prince. Cet incident a eu des perturbations sur le déroulement de la première journée des assises criminelles.

Valéry DAUDIER  
S : Le Nouvelliste

## P & L CARGO SERVICES

3300 North River Drive Miami, FL



Voiture - Pick-up - Truck - Camions  
Mini bus - Utilitaires - Effets personnels  
Porteurs-remorqueurs

**Pi Rapid · Pi bon Sèvis · Pi bon PRI**  
Bato a debake nan PORT Miragoane chak 15 jou

**PH: 305-638-1440 / 786-419-8043**

## Permanent Hair Removal

REMOVE hair from FACE, CHIN, CHEEKS, Neck, Chest, Back, Bikini Lines

**PERMANENTLY**

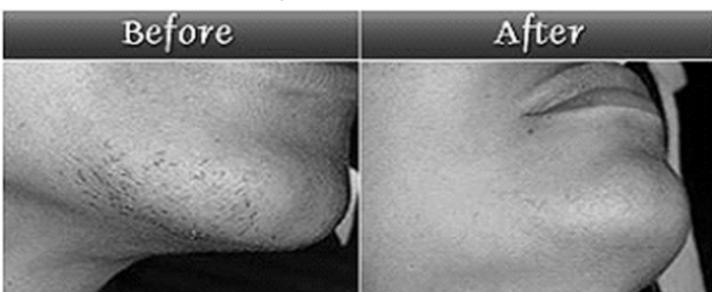
Laser only reduces hair & does not move gray, blond & red hairs.

With **Electrolysis** I can completely eliminate any of that excess hair.

Microdermabrasion: Treat Acne Scars, Wrinkles, Sun Damaged Skin, etc...

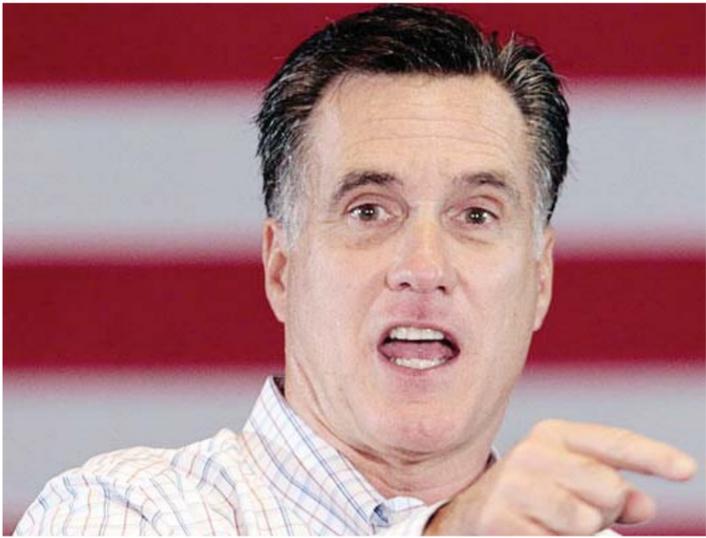
**ELECTROLYSIS BY RHODA**  
1100 N.E. 125th Street North Miami, FL 33161

**305-898-4432**



Come in for **FREE Consultation** Hours: By Appointment Only  
Email: [Electrolysisbyrhoda@gmail.com](mailto:Electrolysisbyrhoda@gmail.com)

## Pour le deuxième mois consécutif, Mitt Romney lève plus de fonds qu'Obama



Mitt Romney, candidat du parti républicain

Le présidentiable républicain Mitt Romney a récolté plus de 100 millions de dollars au mois de juin, nouveau record pour la campagne de 2012 et loin devant les chiffres jusqu'ici dévoilés par le sortant Barack Obama, rapporte jeudi Politico.

L'équipe de M. Romney, qui a transmis ces chiffres au journal spécialisé, améliore son

score de 76,8 millions de dollars obtenus en mai, la première fois qu'elle avait battu le comité de campagne de M. Obama : ce dernier avait rassemblé ce mois-là 60 millions.

L'équipe Obama n'a pas encore dévoilé ses chiffres pour juin, mais le président et ses collaborateurs ont récemment multiplié les appels aux

dons et affirmé qu'ils lèveraient sans doute moins d'argent au total que leurs concurrents, ce qui serait une première pour un président sortant. Le record absolu de levées de fonds mensuelles avait été établi par M. Obama en septembre 2008, avec 150 millions de dollars.

L'équipe de M. Obama a affirmé que la divulgation de ces chiffres par les républicains était destinée à détourner l'attention des électeurs vis-à-vis de développements récents, notamment la victoire de M. Obama devant la Cour suprême sur la validité de sa réforme de l'assurance-maladie, et des questions soulevées par des médias sur les placements de M. Romney à l'étranger. Ces chiffres ne prennent, en outre, pas en compte les contributions des groupements d'intérêt appelés "super-PACs" ("super comités d'action politique"). Depuis une décision de la Cour suprême de début 2010, ces groupes peuvent lever et

dépenser des fonds illimités pour soutenir des causes dans les campagnes, même s'ils n'ont pas le droit de financer directement un candidat.

Récupérer des fonds s'avère crucial aux Etats-Unis pour faire fonctionner des campagnes électorales dont le coût se chiffre en centaines de millions de dollars, dépensés notamment en publicités télévisées. "Lors des quatre prochains mois, vous allez voir un gros paquet de publicités négatives. Les autres [les républicains] dépensent plus d'argent que jamais auparavant dans l'histoire", a affirmé M. Obama jeudi à Sandusky, dans l'Ohio, une des étapes de sa tournée en autocar dans deux Etats-clés sur la carte électorale. A l'occasion de cette tournée, M. Obama va inaugurer un nouveau slogan de campagne : "Parier sur les Etats-Unis". Le président démocrate sortant et Mitt Romney - dont le slogan est "Croire aux Etats-Unis" - se disputent les votes de la classe

moyenne, un électorat durement touché par la crise de 2008.

Mitt Romney envisage de faire une tournée dans cinq pays afin de renforcer sa stature internationale, rapporte encore Politico. Le candidat républicain s'est pour l'instant concentré sur l'économie et la critique du bilan du président démocrate, Barack Obama, candidat à sa réélection lors du scrutin du 6 novembre. Le voyage cet été de M. Romney en Israël a déjà été confirmé par son équipe de campagne et son déplacement en Grande-Bretagne à l'occasion des Jeux olympiques avait lui aussi été évoqué. Le candidat républicain envisage d'ajouter trois étapes, selon Politico : l'Allemagne, la Pologne, où il prononcerait un discours, et l'Afghanistan, mais une visite dans ce dernier pays reste très incertaine. Le journal précise que le programme définitif du candidat républicain sera finalisé cette semaine.

## TOURISME !

Le gouvernement veut investir dans le tourisme. C'est une bonne chose. Encore qu'il ne faut pas mettre la charrue avant les bœufs, car qui dit tourisme dit cadre attrayant pour recevoir les visiteurs. Des plages, du soleil, du sourire, il y en a partout sous les tropiques. C'est ce qu'on crée comme valeur ajoutée, en termes d'attrait, qui fait toute la différence. Pas plus tard que ce jeudi, je me suis rendu vers les 16h à Pointe-Sable à Port-Salut, lieu hautement touristique. C'était dégueulasse de découvrir les abords de la plage et la plage elle-même: pleins de détritiques, du genre assiettes, gobelets et bouteilles en plastique, etc. N'importe qui, sale, mal mis, peut y venir mendier et vous importuner. Rien ne protège le lieu de la pauvreté et de l'ignorance ambiante. Qu'est-ce qui empêche le ministère du Tourisme de créer des brigades de nettoyage et de surveillance de nos plages ? Dans un contexte de chômage chronique, cela permettrait de donner du travail aux jeunes de la zone. C'est toujours une bonne chose pour l'image d'un gouvernement. On ne pense qu'aux millions, mais on oublie qu'on ne crée rien avec du vent, à moins que tout ne soit que du vent.

À la sortie sud de Port-au-Prince, Fontamara. On casse la route. Il paraît qu'on refait le béton. Mais pire que l'embouteillage monstre - il devra bien cesser le jour où la voie sera réparée - c'est la peste du marché de fruits de mer sur les trottoirs qui est insupportable. On n'est pas sur une voie secondaire. On est sur une voie principale, la seule qui relie la capitale à quatre départements. Avec les réflexes bassement populistes hérités de Lavalas, on risque de laiss-

er ce marché ici. Avec toute la dégradation environnementale et humaine qu'un touriste devra endurer, cette peste peut être la goutte d'eau qui fait déborder le vase.

Et puis, que fait-on de l'accueil dans certaines institutions publiques et dans certains ministères ? Parfois on est reçu par de véritables malotrus qui baragouinent à peine et qui sont bien sûr d'une plate insolence. Qu'on ne me dise pas que le populisme oblige à se servir de telles personnes. Qu'on aille dans n'importe quel bidonville, on trouvera des jeunes filles, des jeunes hommes capables de s'exprimer, ayant un minimum de savoir-vivre et pouvant rapidement intégrer les règles d'un bon accueil. Donc, ce n'est pas une question de populisme. C'est une anomalie qui a à voir avec le kokoratisme.

Bref ! pour que nous ayons une chance de revenir sur le marché du tourisme, il faut vraiment qu'on réapprenne aux gens le beau, le propre, le respect de l'autre. Et s'il y a quelque chose que je reproche souvent aux gens de la diaspora qui reviennent ici, c'est de ne pas exiger, de ne pas faire en sorte de rappeler et d'imposer les bonnes règles qu'ils ont appris à respecter là-bas. On a beaucoup plus besoin de cet engagement en Haïti que des billets verts qu'on vient flamber ici, trop heureux de retrouver le pays jusqu'à oublier les saletés. Il faut que nous tous, ici et ailleurs, nous enterrions nos mouches.

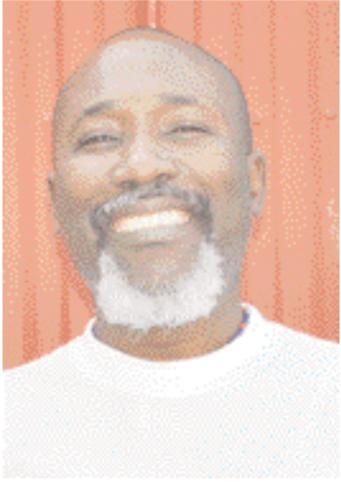
Gary Victor

**Center for Haitian Studies, Health and Human Services**

**Building Bridges Improving Life**

**Some of our Day to Day Activities**

## TI RIBRIK "KONSEY PRATIK"



JUDE ETIENNE

Se toujou yon plezi pou mwen vinn prezante nou TI RIBRIK "KONSEY PRATIK" nan journal LE FLORIDIEN. Jodia mwen vinn pale nou de yon plant ke yo rele SAPOTI (SAPOTILLE) Ki gen ti non

siyantifik li ACHRAS SAPOTA L. Gwo save yo di SAPOTI soti nan peyi Lend(Inde/India), men anpil lòt save di se nan zòn amerik santral, zòn amerik di sid ke SAPOTI soti. Sèl sa nou menm Ayisyen konnen, nou gen pye SAPOTI lakay nou.

Pou kisa Sapoti bon? Plant sa bon pou anpil maladi, tankou: Siw pa ka dòmi bien, bwè yon bon te(tea) fèy sapoti. Wou menm kap soufri ak pyè nan ren ( Pierres aux reins) pile grenn Sapoti yo (6 ou 8) byen fen, delye poud la nan dlo byen delye apre bwè li. Lè ou gen yon fyèv kap ba ou pwoblèm, bwe yon bon te ekòs plant Sapoti. Nou kapab tou fè tizann ak jèn ekòs plant la pou apeti, si nou pa ka

manje. Te Fèy ak rasin plant SAPOTI bon pou TANSYON, PWOBLEM REG, NOURIS KI MANKE LET, ETC.

Pye Sapoti gen yon gòm (latex) ki ladan li ki trè bon lè ou mastike li tankou chiklèt. Se menm latex sa yo konn pran pou fè sèten chiklet. Gòm ki soti nan kò plant Sapoti a bon anpil pou bouch nou, gran paran nou yo te konn mastike li toutan, yo pa te abitye ak chiklèt modèn, e yo te toujou gen bòn danti. Nou kapab manje fri sa, nou kapab tou fè siwo((sirop), konfiti(confiture) ak fri a.

JUDE ETIENNE  
(LANDSCAPIST/HORTICULTURIST)

### Une explosion fait deux blessés aux laboratoires Pharval

Au moins deux personnes ont été blessées dans une explosion qui s'est produite dans les laboratoires Pharval vendredi (13 juillet) à Delmas (centre-est de la capitale), a annoncé le maire de la commune, Wilson Jeudy, arrivé sur les lieux peu après l'accident.

Selon le responsable, des travaux de soudure entrepris avec négligence seraient à l'origine des étincelles ayant mis le feu aux

produits chimiques stockés dans le laboratoire pharmaceutique.

L'incendie qui s'en est suivi a pu être circonscrit sans que l'on sache pour l'heure l'étendue des dégâts.

M. Jeudy a déploré l'absence de mesures préventives lors de la réalisation de ces travaux tout en affirmant que les deux ouvriers blessés l'ont été légèrement.

Les laboratoires Pharval appartiennent à la famille Boulos et ont à leur tête l'ancien Sénateur du nord-est, Rudolph Boulos.

Il y a un peu plus de vingt ans, la pharmacie Vallière, propriété de cette même riche famille dans le centre commercial de Port-au-Prince, fut le théâtre d'une terrible explosion dont le bilan s'était soldé par plusieurs morts et blessés.

S :Radio Kiskeya

## LA RI SISPAN'N RI'M TANDE



M'ap mache pye ate do touni nan la ri peyi'm nan la ri potoprens la ri ap gade'm m'ap gade'l tou

LA RI SISPAN'N RI'M TANDE

Ou vole rev mwen ou fe rev mwen tounen lafimen nan recho dife w

LA RI SISPAN'N RI'M TANDE

ou s'on ti la ri riziez la ri ou s'on ti la ri k'ap degradingole andanm la ri ou s'on ti la ri k'ap ba'm madou la ri ou s'on ti la ri malerez la ri.

LA RI SISPAN'N RI'M TANDE

ANDRE FOUAD

## BLAGUE de la Quinzaine

Toto ki malad lopital, zanmi ak fanmi ap vin wèl, chak moun ki vini ki mandel kijanl ye, li di : aaahhh m pral mouri, m gen Sida. Pitit gason Toto a te bò kote l, kou moun yo ale, li di papa : ou kwè se cancer ou genyen!? Toto repon'n : Pa banm pwoblèm tande ti gason, kitem jere avni manmanw, pou lè m ale pou lòt neg pa vini pyafe...

# NEW YORK 1 TERMINAL, INC.

[Ci-devant **Elizabeth Newark Shipping Inc.** ]

## Tampa, FL vers Saint-Marc, Haïti

## IMPORT & EXPORT

### From ORLANDO:

1. I-4 West to Exit 1 for FL-585/22nd St toward 21st St
2. Exit 1 - 21st Street East to Hemlock St. (Approximately 2.7 miles)
3. Turn Right on Hemlock St. and cross over Railroad Tracks to Tampa Marine Terminal

### From I-75:

1. I-75 North to Exit 246-CR672 - Apollo Beach Exit
2. Take Apollo Beach Exit and at end of Ramp, turn left onto Big Bend Road
3. Big Bend Road to U.S. Highway 41 (appx. 1.8 miles)
4. Turn Right on US 41 and follow appx. 12 miles to 22nd St - Causeway Blvd.
5. Turn Left on 22nd St, [Causeway Blvd] and follow appx. 2.5 miles to Hemlock St.
6. Turn Left onto Hemlock St. and follow across railroad tracks to Office.

Truck ◦  
Voiture ◦  
Pick-up ◦  
Mini bus ◦  
Camions ◦  
Utilitaires ◦

Effets personnels ◦  
Porteurs-remorqueurs ◦

Office TAMPA, Florida  
**Tampa Marine Terminals**  
1650 Hemlock Street  
Tampa, FL 33605

Tel: 813-247-4999  
Fax: 813-247-4990  
Cell: 347-236-2531

**Joel Bonhomme**  
Président

**Rapid · Rapid**  
3 jours maximum

# Cérémonie de graduation de la première promotion de "Azure College School of Nursing"

... suite de la page 1

Rien n'a été laissé au hasard pour que cet événement tant attendu par les récipiendaires soit une réussite. Les membres de la belle assistance composée majoritairement des membres des familles de ces nouveaux diplômés et de leurs amis, sont assis sur les sièges installés dans la grande salle pour l'occasion, souriants pour la plupart, heureux de les voir compléter leur cycle d'étude.

La cérémonie a commencé peu avant une heure de l'après-midi avec les mots de Bienvenue du MC Ed Lozama (VP de Azure Media, L.L.C.), une voix bien connue des Haïtiens de Miami, ayant surtout un sens de l'humour bien dosé.

Ce fut ensuite le moment d'une courte prière de bénédiction dite par le Révérend Nigel Hundy de " *Evangel Church International* ". Coeurcilia Clameus (une étudiante) a ensuite dirigé la récitation du serment d'allégeance "The Star Spangled Banner" au drapeau américain.

C'est le Président de l'institution, M. Jhonson Napoleon, qui a été le premier à prendre la parole en tant qu'intervenant devant l'assemblée. Le CEO en a profité pour résumer en quelques mots l'histoire et la genèse de " Azure College School of Nursing ". M. Napoléon a parlé de la grande qualité de la formation, du travail remarquable des professeurs et de l'investissement assidu de la part des étudiants. Il a en outre souligné quelques-uns des défis que l'institution se propose de relever, dont celui de favoriser le développement de l'éducation professionnelle dans la région pour ouvrir de nouvelles possibilités de carrière à de nombreux immigrants, particulièrement originaires de la Caraïbe.

On remarquait dans l'assistance de nombreuses personnalités très connues de la communauté haïtienne, dont Lesly Jacques de Radio Amérique Internationale, le libraire Jean Mapou de " Libreri Mapou ", Jef Lozama, membre de la direction de la chambre de commerce haïtiano-américaine de Floride.

L'infirmière Claudette Mascary (Associates in science of Nursing Student) qui fait office de Porte-parole des récipiendaires, a, à l'entame de son discours de circonstance, remercié le corps professoral de " Azure College ", le personnel administratif et technique, les invités et les parents, avant d'exprimer avec chaleur sa joie de boucler ses études en LPN. Selon elle : " cette cérémonie est d'une haute portée symbolique pour tous les nouveaux gradués. Celle-ci marque le début d'une étape de leur nouvelle vie professionnelle.

Parlant de l'assistance, particulièrement tous ceux qui leur ont aidé à atteindre leur objectif de gradué, la Porte-parole dira : " *En acceptant de nous accompagner, vous nous faites l'honneur et le privilège de nous permettre d'être visibles sur le marché de l'emploi et de ce fait, vous participez à notre promotion* ".

Avant d'inviter les récipiendaires à persévérer dans l'effort, la doyenne Dr. Marilou Strider a soutenu que ce diplôme permettra aux nouveaux gradués d'acquiescer assez de bagages solides pour affronter la vie professionnelle. Une profession, dit-elle, qui requiert courage, détermination et discipline.

" *C'est une étape importante de votre profession. Ce n'est pas la fin ni le début* ", a-t-elle ensuite dit tout en demandant aux récipiendaires d'ovationner les membres de l'assistance pour leur présence.

Prenant la parole pour sa part, Dr. Walter Conception, Officier responsable de l'administration de " West Gables Rehabilitation Hospital ", un des invités spéciaux à la cérémonie, a partagé son expérience d'étudiant passionné avec les nouveaux gradués tout en leur signifiant que " Le ciel est leur limite ". M. Conception leur a expliqué comment il a travaillé longtemps et durement pour devenir ce professionnel de la santé qu'il est aujourd'hui.

Le "keynote speaker", l'honorable député floridien Mackenson "Mack" Bernard, District 24, (originaire d'Haïti, actuel candidat au poste de Sénateur pour le District 27 aux prochaines élections législatives de novembre 2012) s'est dit très honoré d'avoir été choisi. Selon lui, les membres de cette première promotion de gradués sont maintenant outillés, disposant ainsi de tous les instruments pour accéder au marché du travail dans le domaine de la santé.

Rappelant aux nouveaux infirmiers que " le vrai pouvoir, c'est la connaissance ", le parrain de la promotion a repris un peu plus loin dans son intervention la phrase d'un philosophe selon laquelle : " *la plupart des gens échouent, non pas parce qu'ils n'ont pas suffisamment d'aptitudes et de talents pour atteindre leur but, mais parce qu'ils ne sont pas suffisamment convaincus de pouvoir y parvenir* ".

Plus loin, l'avocat Bernard a posé la question suivante aux récipiendaires : *si vous aviez un seul coup, ou une opportunité pour saisir tout ce que vous avez toujours voulu en un instant. Voulez-vous le capturer ou simplement laisser filer?* C'était une façon de motiver les nouveaux gradués, les encourager à saisir toutes les belles opportunités qui se présentent à eux dans la vie de tous les jours.

La vice-présidente de l'institution, Dr. Betsy Napoléon, MD, MPH, s'est aussi adressée aux nouveaux gradués pour souligner la valeur du diplôme obtenu et l'ouverture professionnelle qui en découlent, tout en faisant part de son souhait de les voir revenir partager avec les nouveaux étudiants leur expérience académique au sein de cette institution.

Au moins deux membres du corps professoral ont été honorés au cours de cette cérémonie historique qui marquera pour longtemps le progrès accompli par la communauté haïtienne de Miami. Il



Ce fut le cœur de la cérémonie de graduation de la première promotion de "Azure College School of Nursing", l'un des moments les plus attendus. Chacun(e) monta sur l'estrade pour récupérer son diplôme des mains du président de l'institution, M. Jhonson Napoleon (centre). Son épouse et vice-présidente de l'institution, Dr. Betsy Napoleon (à gauche). Photo Ricardo Saint Cyr.

s'agit des professeurs Maxim Klimovich, MD, BSN, RN, et Rubens Jean Baptiste, MD. Ils ont reçu chacun une jolie plaque honorifique avec la mention " 2012 Instructor Appreciation Year Award ", des mains de la vice-présidente de l'institution pour leur professionnalisme et la qualité de l'enseignement qu'ils ont fourni aux nouveaux infirmiers.

Dr. Maxim Klimovich et Mme Thérèse Germain, MSN, RN, ont tour à tour procédé à l'appel des récipiendaires pour la remise des diplômes. Ce fut le cœur de la cérémonie, l'un des moments les plus attendus.

Chacun(e) monta sur l'estrade pour récupérer son diplôme. Les applaudissements fusèrent et les flashes du photographe professionnel Ricardo Saint-Cyr (engagé pour la circonstance) crépitèrent pour les prendre séparément en photo-souvenir avec le président de l'institution Jhonson Napoléon. Question d'immortaliser cet instant de la vie avec diplôme en main et un grand sourire aux lèvres.

" *Nous sommes devenus très proches, et c'est très joyeux aujourd'hui. Tout le monde est très heureux de partager ce moment avec leurs amis et leur famille* ", affirme la nouvelle diplômée Michelle Augustin.

En clôture, le CEO Napoléon a demandé aux récipiendaires d'être ouverts. Il estime que l'ouverture leur permettra de comprendre l'autre. L'ancien agent immobilier a aussi exhorté les membres de la première promotion de Azure College (120 au total) à aller de l'avant en s'engageant dans leurs ambitions. M. Napoléon a remercié tous ceux qui au cours des derniers mois, ont travaillé en collaboration avec " Azure College School of Nursing " pour contribuer à atteindre ce tout premier objectif.

Le président de l'institution a adressé une nouvelle fois ses remerciements aux distingués invités avant de demander aux récipiendaires de prendre comme référence plusieurs d'entre eux qui, pré-



Les applaudissements fusèrent et les flashes des photographes crépitèrent pour prendre les récipiendaires séparément en photo avec le président de l'institution, M. Jhonson Napoléon. Question d'immortaliser cet instant de la vie avec diplôme en main et un grand sourire aux lèvres. Photo Ricardo Saint Cyr.

cise-t-il, comptent déjà plus de deux décennies de carrière dans le domaine de la santé, dont l'exemplarité leur saura inspirer. Le CEO a aussi exhorté les finissants à faire preuve de professionnalisme, de courage, de patience et de détermination dans l'exercice de leur métier.

Et pour terminer, M. Jhonson Napoleon a exprimé sa satisfaction de voir cette belle assistance réunie dans la grande salle de *Doral Golf Resort* pour applaudir les gradués de la première promotion de " Azure College ", non sans affirmer que cet événement est loin d'être une réussite pour l'institution qu'il dirige, mais plutôt une victoire pour la communauté haïtienne, dont il est un membre actif.

" *Le temps est désormais venu pour qu'on ne considère plus les Haïtiens en Floride du sud comme une communauté de "boat people". Cette belle cérémonie de graduation est pour nous une occasion d'envoyer un signal fort, un signal clair pour dire que nous (Haïtiens) sommes aussi capables de réaliser de belles choses que les autres groupes ethniques aux Etats-Unis,* " a-t-il déclaré du haut de la tribune aménagée en la circonstance. Des mots qui ont été salués par une salve d'applaudissements de l'assistance. **LF**

## En République dominicaine, une épidémie de meurtres de femmes

Ymilda Urbaz, 32 ans, surnommée "La Rubia" (la blonde), est la dernière victime de la vague de meurtres de femmes qui ensanglante la République dominicaine. Elle a été assassinée de quatorze coups de couteau par son mari, à la suite d'une discussion qui a mal tournée, jeudi 12 juillet, à Boca Chica, à 30 kilomètres à l'est de Saint-Domingue. Le meurtrier a ensuite tenté de se suicider. Tous les jours ou presque, la presse dominicaine relate un drame de ce genre.

La veille, plusieurs centaines de personnes, vêtues de noir, ont manifesté devant le Congrès pour dénoncer l'épidémie de "féminicides". "C'est une véritable urgence nationale. 108 femmes ont déjà été victimes de cette tragédie depuis le début de l'année, s'est indignée la militante féministe Sergia Galvan. Le féminicide est devenu la principale cause de mort des femmes en âge de procréer."

Plusieurs dizaines d'organisations de femmes, syndicales et de la société civile se sont associées à cette journée de "deuil national" pour honorer la mémoire des victimes et exiger des mesures concrètes. Les violences contre les femmes n'ont cessé d'augmenter ces dernières années mais il n'existe que deux refuges pour les femmes maltraitées dans tout le pays. Aucun programme n'est en place pour les quelque 800 enfants qui se retrouvent orphelins de mère chaque année à cause des féminicides.

"PASSER DES LAMENTATIONS À L'ACTION"

Le procureur général de la République, Radhamés Jiménez, a reconnu que les programmes de lutte contre les violences dont les femmes sont victimes ont échoué faute de moyens. "Il est temps de passer des lamentations à l'action effective, ce qui exige de l'argent, une amélioration de la législation et des programmes de prévention et d'éducation, mais malheureusement ni le pouvoir législatif, ni l'exécutif, ni le judiciaire n'ont jusqu'à présent montré la volonté politique de le faire", affirmait Sergia Galvan.

Venue à la rencontre des manifestants, la députée Minerva (Minou) Tavarez Mirabal a promis de se battre pour que "la lutte contre les féminicides se traduise dans le budget national". "Le droit à la vie est le premier droit humain, l'Etat doit le défendre y compris dans la sphère privée", a souligné cette parlementaire, fille de l'héroïne nationale Minerva Mirabal, qui avait été assassinée sur ordre du dictateur Rafael Trujillo en 1960.

Pour la sociologue Rosario Espinal, l'augmentation des féminicides est liée à "la crise de la masculinité machiste". "Les femmes ont acquis plus d'autonomie grâce à l'accès à l'éducation et à l'emploi et l'homme machiste, incapable de gérer son insécurité, devient un sujet à haut risque pour elles", a-t-elle expliqué.

La prolifération des armes, légales et illégales, facilite le passage à l'acte, souvent provoqué par la jalousie. "Une grande partie des féminicides est commise par des hommes qui n'ont pas accepté une rupture", aob-



En République dominicaine, le féminicide est devenu la principale cause de morts des femmes en âge de procréer. | AFP/ERIKA SANTELICES

servé le psychiatre César Mella. Les mesures de protection en faveur des femmes maltraitées ne sont souvent pas appliquées. "Les agents de la force publique figurent aussi parmi

les agresseurs de femmes", a-t-il ajouté.

Jean-Michel Caroit  
S : Lemonde.fr

### Barack et Michelle Obama piégés par la kiss cam

Magnifique baiser présidentiel entre Barack Obama et sa femme Michelle, à l'occasion d'un match amical de basket aux Etats-Unis.



Venus assister à la rencontre opposant l'équipe olympique américaine aux brésiliennes, match de préparation en vue des Jeux Olympiques. L'ambiance était excellente et le couple présidentiel s'est même prêté à l'une des traditions de la mi-temps : le baiser retransmis sur tous les écrans géants du stade !

À l'image de David Beckham et de sa femme Victoria il y a quelques mois, l'image du couple présidentiel s'est ainsi retrouvée projetée sur l'écran géant de la salle avec la mention "kiss cam".

Une tradition aux Etats-Unis lors des matchs de basket-ball, qui veut que le couple "piégé" se fasse un petit bisou pendant un temps-mort du match. Le Président Obama ne s'est pas défilé et a embrassé son épouse Michelle, toute gênée sur le moment, sous les acclamations de la foule ! Leurs filles Malia, 14 ans, et Sacha, 11 ans, avaient l'air très amusé par la situation.

La fameuse "kiss cam", qui filme aléatoirement des couples présents sur le terrain pour les faire s'embrasser, a (certainement volontairement) filmé Barack Obama et sa femme. Une fois le match fini (bien sûr emporté par l'équipe américaine), le président est allé féliciter les athlètes qui s'envoleront bientôt pour les Jeux-Olympiques de Londres.

## HAÏTI : le fils du président dispose plus de 5 millions de dollars américains pour la construction d'une dizaine de terrains de foot



Olivier Martelly (lunettes noires à droite) au micro du reporter sportif Alexis Noël dit TIGANA, lors d'une visite au parc sportif de Gressier en février dernier, en compagnie de plusieurs membres de la "presse haïtienne" en diaspora. Photo archives

Olivier Martelly, fils aîné et conseiller du président haïtien en matière de jeunesse et de sports, dispose d'une enveloppe de plus de 5 millions de dollars américains pour construire un

total de 10 terrains à travers le pays. C'est lui qui l'a confié à un reporter de l'agence en ligne HPN.

L'aîné des quatre enfants du couple

présidentiel (Michel et Sophia Martelly) a révélé que son projet de construction de Stades avance assez bien, précisant au passage qu'au moins deux sont déjà complètement achevés. Les terrains de Gressier (Ouest) et de Verettes (Artibonite) inaugurés respectivement en janvier et mai derniers.

Les travaux de construction de ceux de Thomonde et de Jérémie, démarrés il y a quelques mois, sont déjà entrés dans leur phase de finition. Selon le jeune Martelly, avant la fin de l'année 2012, le pays sera doté de dix nouveaux terrains de football, comme prévu dans le cadre du Programme national dénommé : " Football pour le chanjman " (Football pour le changement), dont il a la gestion complète.

Une enveloppe de quelque 5 000 000 dollars américains est disponible à cette fin, a-t-il fait savoir au micro du confrère de Haïti Press Network.

Les travaux de construction des terrains de Milot (Nord), Saint-Louis du Sud (Sud) et Cayes Jacmel (Sud-Est) sont en cours d'exécution. Dans deux semaines, a-t-il indiqué, nous allons commencer avec les travaux de construction de trois autres terrains dans d'autres départements du territoire conformément au plan de travail prévu.

" Comme je l'ai promis, avant la fin de l'année en cours, dix nouveaux terrains de football seront disponibles dans le pays ", a-t-il déclaré, précisant toutefois que son programme a été conçu en dehors de tous autres projets sportifs du gouvernement.

Parallèlement, Olivier Martelly a informé que le Parc Sainte-Thérèse de Pétiion-Ville qui commence à être vidé de ceux qui l'occupaient depuis le séisme de janvier 2010, sera sous peu réhabilité pour le bonheur des jeunes sportifs haïtiens, notamment les Pétiion-Villois. **LF**

## Barberton man happy to be home; talks of time in Haitian prison

By Marilyn Miller

**BARBERTON:** Jason “Zeke” Petrie spent a sleepless Tuesday trying to absorb his new appreciation for freedom.

Petrie recalled in detail his 50 days imprisoned in Haiti — five days in a 14-foot-by-7-foot cell with 14 other men, big rats, countless mosquitoes and the stench of human waste.

“I feel fortunate to be out of prison. I was forced to leave a country I love, but am glad to be back home,” Petrie said just 15 hours after he landed at the Akron-Canton Airport. Too excited to sleep, he spent the time since his return to Barberton with his two children, Spartacus, 4, and Moses, 11.



Zeke Petrie talks about his time spent in a Haitian prison, during an interview from the steps of his mother's house in Barberton. (Phil Masturzo/Akron Beacon Journal)

Petrie said his brother, Ben, was instrumental in getting him out of Haiti.

“He contacted someone named John Shattuck and had several conversations with him,” Petrie said. “Shattuck took a chance on me. He left his family in Chicago and flew to Haiti to help someone he didn’t even know. All I know is without his help, I wouldn’t be sitting here today, back home in Barberton.”

Petrie made his living in Haiti, mainly working with foreign journalists. He was their local contact and interpreter. He speaks Creole and helped with transportation and security.

He was arrested in Port-au-Prince during a pro-military march May 18 after his friend’s pickup truck broke down. Things got out of hand with the march and soon rocks started flying.

“It was pretty intense. [Soldiers] swarmed in quickly,” Petrie said. “We couldn’t see anything because of the tear gas.”

Petrie, 39, said he and his friend got caught up in the protest to re-establish the Haitian army. The existing military in Haiti is made up of soldiers from the U.S. Embassy.



Americans Jason “Zeke” Petrie, 39, left, and Steven Parker Shaw, 57, leave a courthouse in Port-au-Prince, Haiti, Friday July 6, 2012. Petrie and Shaw were locked up for almost two months in a Haitian prison for their alleged role in a pro-army demonstration. Photo: Dieu Nalio Chery/ AP

When the soldiers approached the truck, they saw that some of the passengers were pro-Haitian army demonstrators wearing T-shirts supporting that movement. So was Petrie.

### They all were arrested.

“My friend was only there because of the use of his pickup truck, and my girlfriend was there with me,” Petrie said. “They were arrested only because they were with me. I really felt bad about that.”

Petrie, who has spent much of the past 21 years in Haiti, said he didn’t know what he was arrested for until days later. He was accused of being involved with a conspiracy to overthrow the government and was jailed.

“I’ve never been in the bowels of prison before. I was really humbled by that experience,” he said. “We were in a 16-by-22-foot cell with a 12-foot ceiling, which held 108 men. People were pretty much on top of one another.

“We were using the bathroom in a bag. It smelled of defecation. The prisoners live like animals. It was a filthy, nasty place.”

He said some of the prisoners would steal from others and there were always fights.

Petrie said he survived by keeping a sense of humor and by praying. He also had in his favor a friend in prison: Jha Jha, a 27-year-old who was very popular and highly respected and someone Petrie used to visit and bring food.

He attributes his nonviolent stay in prison to Jha Jha, who put out the word that Zeke was his “big brother.”

### Good news, then bad

Petrie said prisoners tried to intimidate his friend, Steve Parker Shaw, a 58-year-old white man from the Boston area in Massachusetts. Shaw is a

builder and was working in Haiti for a nonprofit agency.

“We called ourselves Butch Cassidy and the Sundance Kid. I was glad to have Steve by my side,” Petrie said. “At least we were there together; my girlfriend spent 25 days locked up, and she was alone.”

Petrie and Shaw were released from prison late Friday afternoon after a court hearing. Petrie’s attorney gave him the news as he sat in a private room, still handcuffed. He couldn’t believe it, he said, because every time he had received good news in prison, it always was followed with bad news.

“Prisoners would say the place will make you crazy because [officials] would tell you one thing one day, and the next day take it all back,” Petrie said.

Until, finally, last week, when the news was good — and real.

“I couldn’t leave right away. I didn’t have a passport. It was stolen. I would have to get an emergency passport, but the U.S. Embassy wasn’t open until Monday morning. I had to spend the weekend there.”

He went into hiding after hearing that his release was conditional, but then Shattuck confirmed it was unconditional and he was really free.

Petrie stayed in a hotel and was advised not to leave his room until he could get out of the country. He also was advised once he left the country not to return.

“I was in heaven. There was air conditioning in the room and there was a shower with hot water and no crowd,” he said. “I took advantage of the time and made plans with my girlfriend. We are going to get married. I will bring her back to the States on a fiancée visa.”

Set to give testimony

### So what’s next?

“I’m going to spend as much time as I can with my kids. I’m a better person going forward. I was pretty arrogant. I wasn’t sensitive to others. I was angry for so long,” Petrie said.

“People have been telling me my life is extraordinary. I do think I have a story to tell, and I would love to give my testimony, whether it’s in churches or to young kids or teenagers. I feel I can help someone through my experiences.”

He said he already has started writing a book.

Petrie grew up on Fifth Street in Barberton, which he described as a white, middle-class neighborhood. Always a champion for Haiti, he said his first obsession with black people came when he was 3 to 5 years old. He said the mailman, whom he knew as Mr.

Ricks, a black man, fascinated him.

“I think it was because he was so different from me — his skin color, his hair. He was always kind to me and always talkative,” Petrie said. “In fact, me and the boys had a picture taken with him at the YMCA, and I told him about the influence he had on my life.

“When I was in high school, I learned about Haiti. I wanted to go to a place where they had a lot of black folks who had a lot of pride, and Haiti was the first independent black country. I left for Haiti when I was 18.”

He said his life has been like a rolling ball, never knowing where it might end. He vows he will not return to Haiti — at least not any time soon.

S : Beacon Journal



## International Medical Education



**GMHETC** provides medical education and clinical training to medical students

**GMHETC** develops culturally competent educational materials for Creole, French, English and Spanish-speaking patients



8260 NE 2nd Ave, Miami, Florida 33138 \* Tel: (305) 757-9555 \* Fax: (305) 756-8023  
www.centerforhaitianstudies.org

**CREDIT CARD SCHEME**

**Delson St. Pierre**, 20, of Boynton Beach was employed at a local McDonald's restaurant. He has admitted to swiping customers' credit and debit cards through a scanning device for a man known as "Card Man." St. Pierre told police he was paid \$500 for every 30 credit cards he swiped through the machine. The scam was uncovered after a customer complained to the manager that she believed her card was skimmed at the store. Surveillance video showed St. Pierre swiping dozens of customers' cards through the device after they had paid for their meals. Book 'em, Danno!

**FIREFIGHTERS ARRESTED**

Pompano Beach firefighters **Lewis Stouffer** and **Craig Turturo** have been arrested and charged with allegedly operating illegal pain clinics throughout South Florida. They are charged with drug trafficking and racketeering. The two-year investigation nabbed 14 other suspects and bail was set at \$1 million each.

**WELFARE WORKER ARRESTED**

**Jean LaCroix**, a child-protective services investigator with the Department of Children & Families, was arrested while attempting to flee to his native Haiti. LaCroix is being accused of having a sexual relationship with a 17-year-old child abuse victim whose case he was assigned to handle.

**FAKE REPORTERS**

**James Kauff**, 60, and his wife **Ruth Kauff**, 52, have been charged after allegedly using fake media passes to gain entry into game four of the NBA championship between the Miami Heat and the Oklahoma Thunder. The Kauffs said through their attorney that it was all a mix-up and that they purchased their tickets. The couple spent the night in jail and is charged with fraudulent possession of admission tickets and trespassing, both misdemeanors.

**SCHOOL SCANDAL**

The case of **Blanche Ely** High School reading teacher **Leslie Rainer** has taken another turn. Principal **Karlton Johnson** accused Rainer of referring to a **student of Haitian descent as a "chocolate" boy**. That caused a stir in the Haitian community and sparked concern among Broward school officials. A 10-day suspension was recommended for Rainer, which she is appealing. But because of the media attention over the allegations, Rainer has not been able to find work this summer, which has caused a hardship. As it turns out, the student, **Phillip St. Jean**, is not Haitian at all and there are now questions as to the source of the false information. Either way, school officials should have done a better job of investigating the allegations instead of reacting to gossip, rumor and nonsense. There are other irregularities with this case, so stay tuned.

**Cash-strapped North Miami balks at covering Radio Mega carnival**

By *Nadege Green*

A popular Haitian radio station came before the North Miami council to request a quarter of a million dollars to throw a street carnival in two months.

Representatives from Radio Mega told the council the money would help pay for what they dubbed the North Miami Meganaval, a Haitian-inspired eight-hour street carnival that would boast top konpa bands such as Djakout, Carimi and T-Vice. The proposed sponsorship from the city: \$270,650

Radio Mega asked for the event to take place on Sept. 2. The carnival route would shut down Northeast 125th Street, one of the city's main thoroughfares, from Griffing Boulevard to Northeast 12 Avenue.

Ultimately the item was put on hold. The group said they would return to the council with their request in August at Mayor Andre Pierre's recommendation.

Before the group told the council they wanted their request considered at a later date, North Miami Mayor Andre Pierre asked for a five-minute break, which turned into frantic whispered deliberations between representatives of Radio Mega, city staff and supporters of the carnival.

Pierre asked for the break after telling representatives from Radio Mega that the city was broke and did not have any money to cover the hefty price tag. He also questioned the last-minute time frame, though he told them he supported the idea. "I'm 100 percent behind this," he said.

Alluding to the pending closing of the Biscayne Landing site, in which North Miami is expected to receive \$17.5 million, Pierre said, "It's no big secret we're about to get

money in. But it's not in yet." Pierre told the group to return in August.

But Alex Saint Surin, general manager of Radio Mega, said he wanted the council to vote Tuesday night on whether it would help out financially. At that point, Pierre requested the break.

During the break, several supporters of the proposed carnival told Saint Surin he should follow Pierre's advice and revisit the council in August -- in fear that if the council voted Tuesday the proposal would be rejected.

Even City Manager Stephen Johnson chimed in telling Saint Surin, "I recommend you regroup. This is just too quick to make this stuff happen." When the council reconvened, the group said they would return at a later date.

Some North Miami residents who spoke at the meeting had reservations about the price tag and the appearance that some members of the council had already made a decision about the carnival before bringing it to the public.

The Meganaval website claims, We are fully supported by the Haitian elected officials, Mayor Andre Pierre, Councilwoman Erlande Steril, Councilman Jean R. Marcellus, Chief Police Marc Elias, Councilman Frantz Pierre, Commissioner Jean Monestime, and Vice Mayor Philippe Derosé."

Frantz Pierre and Philippe Derosé are councilmen in neighboring North Miami Beach. Jean Monestime is a Miami-Dade county commissioner.

S : [miamiherald.com](http://miamiherald.com)



**Community Access Center**

**CONTACT US TODAY FOR MORE INFORMATION ON OUR SERVICES, INCLUDING:**

- Free IRS-Vita Tax Preparation
- Medicaid/Food Stamps
- Kidcare
- HIV & Pregnancy Testing
- Mental Health Counseling
- Immigration
- Translation Services

8910 Miramar Parkway, Suite 208, Miramar, FL 33025  
 Phone: (954) 534-9113 Fax: (954) 534-9223  
 e-Mail: [info@CACFL.org](mailto:info@CACFL.org)  
 Office Hours: Monday - Friday (9:00 am - 5:00 pm)



**NORTH MIAMI FLORIDA**

# Events in YOUR City

# July 2012

**GET WILD!**  
at SUMMER FAMILY FUN Night

**SATURDAY JULY 28<sup>TH</sup>**  
Fun begins at 6pm  
FOOD TRUCKS food for purchase

**Griffing Park**  
12220 GRIFFING BLVD.  
(WEST DIXIE HWY. AND NE 123 ST.)

[northmiamifl.gov/celebrate](http://northmiamifl.gov/celebrate)  
For more information, call 305-895-9840.

**2012 Mayor Pierre's Backpack and School Supply Donation Drive**

Help us reach our goal to distribute 2,000 backpacks with school supplies at the start of the school year.

Donations accepted through August 3, 2012  
 North Miami City Hall  
 776 NE 125 Street  
 North Miami, FL 33161  
 2<sup>nd</sup> floor lobby  
 Monday-Friday, 8 am-5 pm

**SAVE THE DATE**  
 Mayor Pierre's BACK TO SCHOOL BASH  
 Saturday, August 11<sup>th</sup>  
 look for details at [northmiamifl.gov/celebrate](http://northmiamifl.gov/celebrate)

### Michael Jackson réssuscité par Spike Lee

Si Michael Jackson nous a quitté il y a maintenant trois ans, ce n'est pas pour autant qu'il a totalement disparu des cœurs



et de la scène médiatique. C'est ce que rappelle Spike Lee, réalisateur américain et ami de l'artiste, en annonçant qu'il est en train d'ajouter la touche finale à son documentaire dédié au «Roi de la pop». Un documentaire qui se concentrera essentiellement sur l'époque de la sortie de l'album *Bad* - l'un des albums le plus vendus de l'histoire avec 45 millions d'exemplaires vendus - qui fête ses 25 cette année et qui regroupera autant d'interviews de proches de la star que de témoignages de chorégraphes, musiciens et collaborateurs.

Un impressionnant travail d'investigation pour Lee. «Nous avons vu des images inédites, des séquences que Michael a tourné lui-même, des choses qui se passaient en coulisse» a-t-il expliqué en ajoutant «nous avons un accès total aux trésors de Michael Jackson». Ce qui pourrait ainsi lui permettre de toucher toutes sortes de public d'autant plus qu'il a annoncé que le documentaire dévoilerait des facettes méconnues du chanteur, son sens de l'humour notamment.

Si aucune date de sortie n'a encore été dévoilée, il sera bientôt possible de retrouver le travail du réalisateur de *Do The Right Thing* et de Malcolm X dans son nouveau film *Red Hook Summer* annoncé au Québec pour le 10 août prochain. Le film retrace l'histoire d'un jeune garçon d'Atlanta envoyé chez son grand-père très pratiquant à Brooklyn pour les vacances.

### Rihanna publie une blague raciste pour se moquer de la chérie de Chris Brown ?

Entre Rihanna et Karrueche Tran, la nouvelle petite amie de Chris Brown, ce n'est pas vraiment la fête. Elles auraient déjà voulu en découdre en boîte de nuit et elles ne cessent de se chercher... Karrueche a posté il y a quelques temps une vidéo où elle imitait l'accent barbadien de Rihanna. Et c'est sur ce même registre que la

chanteuse semble avoir décidé de se moquer de Karrueche. Rihanna a posté via Twitter une photo d'un paquet de



galettes de riz, surmonté d'une paire de lunettes de soleil et affublé de créoles. Les galettes de riz feraient bien sur référence aux origines asiatiques de la copine de Chris...La photo était accompagnée de la légende suivante : "Je vais faire de toi ma salope."

Depuis cette photo fait le buzz sur les réseaux sociaux car si il est avéré qu'elle est adressée à Karrueche, alors Rihanna sombre dans un racisme primaire qui lui sied mal...La jalousie fait faire de vilaines choses !

## Quand Dely François veut refaire son image !

Il est incontestablement l'un des chanteurs les plus talentueux de sa génération. Admiré par de nombreux fans de la musique compas, pourtant le capois Dely François a vu son image d'artiste marquée du sceau de l'instabilité, pour avoir évolué au sein de plus d'une dizaine de formations musicales au cours de sa longue carrière qui s'étend déjà sur plus de deux décennies. Nombreux sont les fans qui collent à ce capois l'épithète non moins flatteuse de "musicien mercenaire", un homme qui n'a ni foi en l'honneur ni parole d'honneur.



Le chanteur Dely François

Dely François est déroutant à plus d'un titre. Cela, on le savait. Mais, personne n'a vu venir cette montée au créneau de la part de l'artiste pour dénoncer les affronts verbaux subis de la part de certaines personnes qui, dit-il, se croient tout permis de dire à propos de lui. Récemment, le chanteur s'est expliqué face à l'audience de l'émission radiophonique "Explosion AM", en réponse à la liste de ses supposés défauts qui font souvent les choux gras des médias haïtiens. Et pourtant, l'homme semble être victime du manque de communication avec son public.

Dely a bossé comme membre à part entière au sein de nombreux groupes compas, dont Lakol du Cap-Haïtien, Septentrional, DZine, HangOut, System Band, Poze, Kado. Il a aussi prêté ses services dans le passé comme "gigeur" aux groupes Magnum Band et Frères Déjean. Si ce personnage instable est resté populaire dans le milieu compas jusqu'à aujourd'hui, c'est surtout pour ses œuvres et son talent de musicien.

Invité le mardi 10 juillet dernier par l'animateur principal de cette émission diffusée en semaine sur la fréquence 1580 AM, Severe Livincoeur, le chanteur Dely François a enfin tenté de sauver son image (bien qu'il soit un peu trop tard à notre avis) pour apporter certaines précisions sur son fonctionnement instable dans le paysage musical haïtien.

Dely a toujours fait la sourde oreille en dépit de nombreuses critiques. Sa présence dans les studios de la station de North Miami Beach était une façon de répondre à ceux qui l'ont critiqué sans le connaître. N'était-ce pas perdre la face devant des "détracteurs" qu'il s'est évertué à ignorer pendant longtemps.

Toutefois, il fallait bien, pour le enième "come back" qu'il s'appête à faire avec son nouveau groupe *Xtra Music*, qu'il décida d'éclairer la lanterne des mélomanes (admirateurs et détracteurs) sur son caractère qui intrigue et alimente les imaginations les plus débordantes. D'où cette surprenante "interview accordée à l'émission Xplosion AM" qui laisse pantois et veut effacer la négative image de "musicien mercenaire" qui lui colle à la peau depuis des années. Même si le bon sens contraint à la prendre avec des pincettes, elle est, à bien des égards, instructive. Dans la mesure où, cette interview renseigne sur le chemin parcouru jusqu'ici par le musicien, et les raisons de son instabilité inhérente.

À entendre parler l'artiste [ vraisemblablement avec une certaine sincérité ], on se rend compte à quel point que son instabilité n'est pas tout à fait volontaire. On pourrait croire que celle-ci est due au mauvais fonctionnement de l'industrie compas. Dely François qui a mis en avant son caractère d'homme de principe, a trouvé une explication apparemment juste pour chacune de ses aventures sombrées dans l'échec dans le passé.

De son passage au sein du groupe défunt DZine jusqu'à sa plus récente formation Kado, le chanteur connu et apprécié pour ses improvisations réussies sur scène, a tenté de se justifier face à l'auditoire.

M. François qui détient un Baccalauréat spécialisé en Droit, option criminologie et justice, a apporté des précisions sur ses relations dans le passé avec les groupes fréquentés. Intervenant particulièrement sur son divorce avec l'équipe dirigeante de DZine, le capois a expliqué que cela était dû à son refus de mettre à la porte en pleine prestation du groupe son camarade de scène d'alors, le chanteur Clinton Benoit, sous les recommandations des "big boss" du groupe (des noms qu'il n'a pas voulu révéler), comme pour répéter pareille sale besogne accomplie dans le passé par le chanteur Gazman "Couleur" Pierre pour démettre le maestro keyboardiste Arly Larivière de ses fonctions. Au lieu de faire plaisir à ces "parrains financiers" du groupe DZine pour humilier son camarade de scène (Clinton Benoit) en public, il avait choisi de se retirer, a-t-il fait savoir. Cela dit que Dely François n'avait pas voulu suivre les traces de Gazman Couleur qui avait mis Arly Larivière à la porte en pleine prestation du groupe DZine. Pour l'histoire, rappelons que c'était un vendredi soir de l'année 1999 à l'ancien club Marc-Arthur International localisé sur Biscayne Boulevard à Miami.

Dely François a en outre apporté des précisions sur les raisons de son retrait du groupe System Band. "C'était une question de non-respect du contrat signé", s'est-il justifié. "Lors d'une tournée estivale en Haïti, le manager du groupe, Marc-Arthur Chevalier, m'avait signifié clairement qu'il ne pourra pas continuer à supporter mes coûts exorbitants et que j'avais le choix entre reviser mon salaire à la baisse ou prendre la porte", a-t-il raconté, ajoutant que le staff managérial avait déjà en tête de faire l'acquisition du chanteur Nido pour le remplacer. Dely François dit avoir une fois de plus opté pour le retrait, pour retourner vivre avec sa famille en Floride.

À en croire l'intéressé, sa séparation avec le groupe HangOut était une question de manque de stratégie de la part du manager d'alors (un certain Kerby), à qui il avait conseillé la production d'un nouvel album pour pouvoir répondre aux exigences de l'industrie compas à l'époque. Mais le dirigeant ainsi que les autres membres du groupe n'avaient pas voulu lui prêter l'oreille. M. François a aussi noté que le manager en question voulait gérer le groupe avec de simples promesses fallacieuses.

Le musicien a brièvement élaboré sur d'autres échecs successivement enregistrés, dont l'un (la formation POZE) avec son frère musicien Elliot Altidor aka "Prince Ello", et le groupe KADO (son projet personnel). Dely François nous apprend que les échecs des projets dont il était le principal responsable sont liés à des problèmes d'argent. C'était lui (et Ello dans le cas du groupe POZE) les seuls investisseurs. Il n'avait pas reçu le support d'aucune personnalité financièrement solide du milieu compas.

Aujourd'hui, le chanteur s'appête à reprendre ses activités scéniques avec une nouvelle formation baptisée XTRA MUSIC qu'il a récemment co-fondée avec le bassiste Tinès et le guitariste Ronald Smith (tous deux anciens membres du groupe System Band). Le groupe lancera bientôt un premier album studio pour officialiser sa présence dans le monde compas.

Dely François serait-il parvenu à convaincre les mélomanes qui n'ont plus confiance en lui ? L'avenir proche le dira.

Dessalines Ferdinand

Faites votre Publicité avec Nous!

Résultats garantis.

(305) 610-7481

www.lefloridien.com

### Alex Abellard nommé responsable des Affaires culturelles à la mairie de Delmas

Alex Abellard, ex maestro keyboardiste du groupe défunt ZIN, surnommé dans le passé "The Hit Music Factory", vient d'être nommé au poste de Responsable des Affaires culturelles à la mairie de Delmas, avons-nous appris de source digne de foi. Il est assisté dans ses nouvelles fonctions par Mme. Barbara Guillaume.



### Le Carnaval des Fleurs est officiellement lancé

Ce sera trois jours pleins de folie carnavalesque. Les membres du comité organisateur nous apprennent que ce Carnaval sera tout à fait spécial, sans toutefois donner des détails. Ce qui est certain c'est qu'il existe un certain désintéressement concernant ce carnaval des Fleurs. Les gens disent qu'ils ont d'autres chats à fouetter que d'aller danser dans les rues. Et puis on a beau dire qu'un carnaval en Juillet ne fait pas vraiment partie de notre tradition. Aussi pour relancer la flamme, le comité Carnaval a fait réaliser des spots dans le but de sensibiliser le public et les stations de radio ont commencé à les diffuser. Le Carnaval des Fleurs se déroulera les 29, 30, et 31 Juillet prochains à Port-au-Prince.

### Tournée annoncée pour Daan Junior en Haïti

Le groupe D5 basé à Paris, France, sera en tournée en Haïti à l'occasion de la saison estivale. Le groupe emmené par le chanteur Daan Junior, qui a connu de nombreux succès dans le monde compas, notamment avec ses deux premiers albums, devrait arriver à Port-au-Prince le 17 juillet pour un séjour de quatre semaines. Intervenant fin juin depuis la ville lumière à l'émission radiophonique « Rendez-vous Compas » animée par Yves Leblanc sur la station Vibration FM, le maestro Fabrice Fombrun (fils du chroniqueur sportif de radio Metropole, Gilbert Fombrun, une des grandes figures de la radiodiffusion en Haïti) a annoncé que le groupe vient de faire l'acquisition d'une nouvelle chanteuse prénommée Fabiola, laquelle apportera son support vocal dans la ligne avant du groupe. Cependant l'invité s'est gardé de révéler l'âge de la chanteuse, se contentant de dire tout simplement qu'elle n'a pas encore 30 ans.



### Le batteur de Nu Look frappé par la mort de son épouse

Charnel Julmice, batteur de la formation Nu Look, est en deuil. Il a perdu le mois dernier son épouse. Nous avons appris que sa femme décédée la nuit du samedi 16 juin était malade, mais pas dans un état critique. Le musicien qui



était à Tampa (Floride) pour une prestation avec son groupe, avait appris la tragique nouvelle à son retour chez lui tôt la matinée du dimanche 17 juin. Le staff du journal Le Floridien envoie ses plus sincères condoléances au batteur, à la famille de la défunte, au personnel de Nu Look et à toutes les personnes touchées par cette disparition inattendue.

### Alan Cavé s'apprête à lancer deux singles

L'ancien chanteur de la défunte formation ZIN, Alan Cavé, vient d'annoncer la sortie prochaine de deux nouveaux singles, en prélude au lancement de son nouvel album studio. "SA WAP FE AVE'M" est le titre de l'une des nouvelles chansons. Une pièce au tempo doux et une autre au tempo hardcore, a fait savoir le populaire vocaliste qui projette de performer prochainement sur les scènes (avec son nouveau groupe) en tandem avec des formations musicales en vue ces derniers temps, dans plusieurs villes aux Etats-Unis et en Haïti.



**Mika et Olivier lancent Kon'Beat**  
Michaël Benjamen (ancien membre du groupe Krezi) et Olivier Duret (ancien membre de T-Vice) ont officiellement lancé Kon'Beat le vendredi 6 juillet sur la scène musicale haïtienne.



Les deux nouveaux compères ont tenu à présenter une conférence de presse suivie d'une prestation live au *Karibe Convention Center*. Un nouveau mouvement ou un nouveau groupe ? Kon'Beat se dévoile. Mika et Olivier se cherchent entre le compas et les sonorités plus internationales, question de se frayer des chemins vers d'autres horizons.

### Lancement du nouvel album de Barikad Crew

Les musiciens du groupe Barikad Crew ont officiellement présenté le samedi 7 juillet dernier leur troisième album studio au grand public à la rue Chavannes (Port-au-Prince). Titré Red, les rescapés de ce groupe qui a connu la gloire et le deuil, ont peaufiné un total de 21 titres pour relancer le mouvement rap kreyòl.

### Tabou Combo vs Kassav au parc de la Canne-à-Sucre



Le 10 août prochain, au Parc historique de la Canne à Sucre, le groupe le plus représentatif du "konpa dirèk",

Tabou Combo, se mesurera à la formation mythique de la musique zouk, Kassav, pour une affiche qui promet d'être explosive. Ce sera un concert d'être explosive. Ce sera un concert qui mettra face-à-face le compas de l'immortel Nemours Jean Baptiste et le zouk. La génération 70 contre celle des années 80, disons mieux.

### James Cardozo reprendra du service le 4 Août prochain

C'est le maestro claviériste du groupe T-Vice, Reynaldo Martino, qui en a fait l'annonce récemment. Le choriste rappeur James Cardozo devra reprendre ses activités scéniques à la date du dimanche 4 août prochain, après plus de cinq mois passés en dehors des clubs. Ce retour annoncé se fera à l'occasion du 21<sup>e</sup> anniversaire du groupe. Le cadet des Martino estime que le musicien qu'il considère comme un élément important de l'ensemble pourra reprendre sa place lentement mais sûrement. Le maestro remercie déjà le choriste suppléant TPO qui, selon lui, a fait un excellent job pendant l'absence de Cardozo, disparu de la scène depuis la mort tragique en février dernier de son jeune frère Rocky.



### Rodney Noël n'est plus manager du groupe Harmonik

À en croire l'animateur principal de l'émission "Xplosion AM", Severe Livinceur, Rodney Noël n'est plus le gérant responsable de la formation Harmonik.



C'est le jeune guitariste Sanders Solon qui occupe désormais cette fonction temporaire. Cependant l'animateur n'a pas précisé les raisons qui ont motivé le retrait(ou le limogeage) de M Noël à la tête de la direction administrative de ce groupe qui avait reçu son baptême scénique le 15 août 2008 à Miami lors d'une soirée animée en tandem avec la formation Carimi. Le Floridien a

tenté vainement de contacter par téléphone M. Rodney Noël.

### Date mal choisie pour la rentrée en scène de KLASS ?

Selon ce qu'a annoncé un proche du batteur compositeur Richard Jean Herard aka Richie sur les ondes d'une station de radio de Miami, sa nouvelle formation Klass serait sur le point de faire sa rentrée sur la scène compas. La date du samedi 1er septembre 2012 serait déjà retenue pour la Soirée Grande Première, à dérouler à Ramada Plaza Hotel, Sunny Isles. J-Perry et Kako seraient les artistes invités à cette affiche.



De nombreux observateurs se sont montrés inquiets quant à la réussite de cette soirée (en terme d'un grand nombre de spectateurs à faire le déplacement), arguant qu'une telle date n'est pas idéale pour une Grande première, quant on sait que que celle-ci coïncide avec le fameux week-end de la Fête du Travail (Labor Day) aux Etats-Unis, célébrée le premier lundi de septembre ou, en général, toutes les énergies du marché du Konpa sont concentrées sur New York City. Une première date a été annoncée, le 7 juillet dernier, mais n'a pas pu être respectée parce qu'apparemment, le groupe peaufinait encore ses morceaux en studio. Compte tenu de l'énormité des attentes sur ce groupe qu'on annonce "innovateur" voire "révolutionnaire", Richie se retrouve dans une situation assez délicate pour livrer une marchandise qui, bonne, moyenne ou mauvaise, sera passée au crible par les fans et les détracteurs. Les nombreuses hésitations avant de se jeter à l'eau du Konpa traduisent cette crainte grandissante au sein de l'équipe de Klass. Alors, prenez garde professeur ! avec [kitelmache.com](http://kitelmache.com)

*Musicians for a Musician*  
BENEFIT FOR FELLOW MUSICIAN  
"TITONN ETIENNE"

General Admission: **\$25.00**  
All proceeds will benefit Ti Tonin's medical and family expenses

WITH FEATURED PERFORMERS  
SHLEU SHLEU  
MIAMI ALL STARS  
MANNO CHARLEMAGNE  
YANICK ETIENNE

**SAT. JULY 28<sup>TH</sup> 2012**  
CASA CHANPET RESTAURANT & BAR  
220 N UNIVERSITY DR. • PEMBROKE PINES, FL. 33024  
INFO: SMITH JEAN-BAPTISTE 754.214.5149, ALIX TIMER 786.234.0695,  
FELIX ETIENNE 352.426.0561, YANICK ETIENNE 352.216.4689

## ÉLIMINATOIRES MONDIAL U17 : Haïti qualifiée pour le 2<sup>e</sup> tour! Et après ?

En battant la République Dominicaine 3-1, Haïti fait le plein de points 9/9 dans le Groupe III et se qualifie pour le 2<sup>e</sup> tour des éliminatoires de la Coupe du Monde des Emirats Arabes Unis 2013 dans la zone caribéenne. Pour une fois, artistes (Théodore Beaubrun Jr, Samba Kessy, Pastè Blaze), membres du gouvernement (la ministre du tourisme, Stéphanie Villedrouin, le Ministre des Sports Jean René Roosevelt, le Président de la République, Michel Martelly, le responsable du programme Sport pour le Changement, Olivier Martelly (avec un bas rouge au pied droit et un bas bleu au pied gauche), deux centres de formation et (Centre Sepp Blatter de la Fédération Haïtienne de Football et Ecole Nationale des Talents Sportifs) avec toute l'armée qu'ils drainent derrière eux partagent la joie des 15 000 spectateurs qui ont fait le déplacement au stade et du peuple haïtien en général passionné de football. « Haïti qualifié ! Sweet Micky ak tout pep la chofe !... »

Beaucoup vont attendre désormais « monts et merveilles » de cette sélection de jeunes en considérant seulement l'aisance avec laquelle elle a franchi ce tour. Cependant, elle est encore loin du niveau idéal qu'elle doit avoir pour franchir les obstacles qui l'attendent. Parce que :

1) C'est une équipe en construction. Certes, elle regorge de talents et possède les éléments nécessaires à la construction d'une grande équipe. Peterson Michel, Wilbens Saint-Fleur, Richkard Calixte, Jean Marie Ronaldo, Mike Guillaume, Stevenson Frédéric, Destiné Ronaldo, Therson Philippe et surtout Richelin Etienne, Ericson Fédé, Arcus Carlens, Jonel

Désiré et Jean Wesner Derival ont le talent pour constituer une grande équipe, mais en attendant, ils ne constituent pas une grande équipe. Ils constituent une somme d'individualités qui ont besoin de beaucoup de travail pour trouver la complicité et la cohésion nécessaire pour transformer une somme d'individualités en grande équipe.

2) Elle est fondée sur fond de dissension (A cause du fait que les joueurs proviennent justement de deux centres de formation différentes. Les gamins ont besoin d'évoluer dans un climat où le centre de formation d'origine laisse place aux intérêts supérieurs du groupe. A ce niveau qu'aucun Centre de Formation ne cherche pas à s'attribuer seul les lauriers de la victoire.

### Lâcher un peu la pression

Le public aussi a besoin de lâcher la pression sur ce groupe qu'il faut considérer comme des graines d'avenir. La qualification doit-être un objectif à atteindre mais le plus important c'est de permettre à ces jeunes de progresser idéalement afin de mieux servir le pays. Ce n'est pas la peine de récompenser un joueur du lot alors que chaque joueur a apporté sa contribution à la victoire. Si récompense il y a, tout le groupe doit en bénéficier, sinon chacun cherchera à attirer seul les regards au détriment du groupe. Si Jonel Désiré a marqué 5 fois, c'est parce qu'il joue avec un groupe qui l'aide en ce sens. On a l'impression que beaucoup de gens oublient ce fait.

### Planifier maintenant le second tour

La sélection nationale de football U-



Jean Wisner Dérival, auteur du premier but pour Haïti devant la République Dominicaine Yonel Louis

17 est une nouvelle chance qui nous est offerte de nous réunir autour d'un but commun et de travailler à atteindre ce but. Dans la victoire des U-17 dans le Groupe III, le centre de formation de la Fédération et l'ENTS issue de « Opération 2018 » créée depuis 4 ans par le Ministère des Sports y ont largement contribué, alors pourquoi ne pas renforcer ces deux centres de formations pour que nous ayons encore plus matière à nous sentir fiers en 2015, en 2016 et après... ? Il faut beaucoup de travail pour obtenir des résultats en football, ce qui fait que c'est un sport qui exige beaucoup de planification à la fois sur le court, le moyen et le long terme.

Pour faire le pont entre la qualification et l'avenir, le sélectionneur Maxime Auguste constate : "Les

Dominicains nous ont posé de sérieux problèmes. Heureusement nous avons marqué au bon moment. Maintenant, il nous faut penser au 2<sup>e</sup> tour de ces éliminatoires. Il nous faudrait un tournoi où nous devrions rencontrer des formations qui pratiquent un football de bon niveau et capables de nous poser problème pour donner plus de compétition à notre sélection. Je vais solliciter un stage en Argentine pour préparer ce second tour".

Et si toutes les instances concernées renforçaient leur union pour donner à cette sélection la préparation nécessaire pour qu'elle puisse avoir les armes nécessaires pour continuer à défendre valablement le pays ?

Enock Néré

S : Le Nouvelliste

## Michelle Obama : un membre de son escorte voulait la tuer

Un officier chargé de la protection de Michelle Obama aurait évoqué son intention d'éliminer la first lady. Une enquête est actuellement en cours.



Depuis mercredi, il manque un motard dans l'escorte présidentielle de la Maison Blanche : un officier de police a été suspendu à titre provisoire pour avoir menacé de tuer Michelle Obama. Rien que ça.

Cet homme, visiblement victime d'une mauvaise orientation professionnelle, aurait discuté de son intention de supprimer la first lady au cours d'une conversation avec plusieurs collègues selon le Washington

Post. Il a sorti son téléphone portable pour montrer à son auditoire une photo de l'arme qu'il projetait d'utiliser. Un officier qui assistait à la scène, stupéfait, s'est empressé de rapporter ses propos à son lieutenant de division.

La porte-parole de la police de Washington D.C raconte : « Nous avons reçu des informations concernant des pro-

pos inadéquats qui auraient été tenus. Nous enquêtons actuellement sur la nature de ces propos. » Bon à savoir : aux Etats-Unis, si quelqu'un envisage de vous régler votre compte, vous pourrez lui demander de tenir sa langue car il s'agit de « propos inadéquats. » Ça devrait le calmer net.

À première vue, Michelle Obama n'aurait pas été directement mise en danger mais si dans sa propre garde de protection rapprochée, il y avait un assassin potentiel, il serait peut-être temps de faire passer des bilans de compétence à l'ensemble du personnel de la Maison Blanche.

**RADIO COMPAS**  
Lunch Time  
on  
**WLQY 1320 AM**  
Monday to Friday  
1h00 - 1h30 pm  
6h00 - 7h00 pm  
6h00 - 9h00 Friday

hosted  
by **Aubry Blague**

**SATURDAY**  
WRHB 1020 AM  
2H-3H PM

PHONE:  
786.285.3657  
305.891.1729

The Right SHOW  
for your  
ADVERTISING

**ISLAND TV**  
"Your Gateway to the Caribbean"  
6pm-Midnight Daily  
Miami-Dade & Broward  
Comcast Cable

**ISLAND TV**  
**578**

Watch online 24/7  
[www.Islandtv.tv](http://www.Islandtv.tv)  
For info or Advertisement  
call: 305-919-7993

# Zuckerberg Freshman Roommate Goes From Harvard to Haiti Olympian

*Continued from cover*

After the Pan American Games in Rio de Janeiro that July, he began three years at Georgetown Law School while maintaining an intense training regimen that includes working about once a week with an unpaid coach who used to play minor-league baseball. He was a summer associate at Shearman & Sterling LLP and passed the bar before deferring a law career to focus on jumping.

## Earthquake Aid

This month, he'll go to London to compete for Haiti, a nation still recovering from the destruction of a January 2010 earthquake that killed 300,000 people and left tens of thousands of others injured and homeless. U.S. government aid to Haiti has totaled more than \$2.1 billion in the past three years, according to a State Department website.

Chris Lambert, a former Harvard teammate and now a financial and commercial analyst for London's Olympic organizers, called Laine "very calm and very assiduous."

Another former teammate with the Crimson, Lawrence Adjah, who recently finished Stanford Business School, pointed to Laine's "monomaniacal focus." Former Harvard jumps coach Jackie Hoover said Laine is "the definition of passion."

"He has focus like I've never really seen before," Trisha Weiss, the director of legal recruiting for Shearman & Sterling, said in a telephone interview. "He really does it all. He's just so disciplined and really knows what he wants."

## Four Roommates

Zuckerberg and Laine, both from the suburbs north of New York City, shared one of the doubles in Room D11. The other double paired Australian rower Bede Moore and musician Justin Coffin.

"We were all very different," said Moore, who now lives in Jakarta and co-founded the e-commerce site Lazada Indonesia after leaving Boston Consulting Group Inc.

"Sam and I were both athletes, but he came from New York whereas I was fresh from overseas," Moore said in an e-mail interview. "Justin was musically very gifted. Mark was obviously on the computer. But even despite the differences, the room worked brilliantly together."

Larry Yu, a spokesman for Facebook based in Menlo Park, California, declined to pass requests on to Zuckerberg seeking comment about his former roommates.

In their sophomore year, when they were no longer rooming together, Laine became the 14th person to sign up for Facebook after getting a message from Zuckerberg.

## Zuckerberg Overslept

Laine still laughs at an incident from freshman year. He remembers Zuckerberg running out of their dorm room after oversleeping and missing the first hour of a computer science final exam, only to get the highest mark in the class.

"The mastery he had of computer science, even as a freshman, it was almost comical," Laine said. "We would often try to see how fast he could hack into our computers."

Zuckerberg, 28, with an estimated worth of \$16 billion, ranks 40th on the Bloomberg Billionaires Index. Laine grabs free pizzas these days through a deal at a local restaurant, and sometimes needs help from his parents to pay his share of rent.

He can afford coach Skeeter Jackson, a former Olympic long jumper who was a minor-league center fielder for Major League Baseball's Baltimore Orioles, only because Jackson has never asked to be paid in five years of working with Laine.

## 'Thrown Together'

"Everybody asks that: Why don't you just ask Mark for money?" Laine said. "Our friendship isn't based on him being Mark Zuckerberg, Time Person of the Year. It's based on us being a couple of 17-year-old kids who happened to be thrown into a room together. I haven't asked any of my friends. So for him it wouldn't

be any different, because he is my friend."

He said he last spoke with Zuckerberg in June and they are in touch every couple of months.

He survives thanks to a \$1,250 monthly stipend that the International Olympic Committee offers to athletes competing for impoverished nations. He has a sponsorship deal with Mizuno Corp. (8022) that provides him with clothing, spikes and cash.

Laine also gets money from the U.S. Athletic Trust, a non-profit organization based in Briarcliff Manor, New York, that is providing financial support for the London Games to three former Ivy League athletes -- Laine and javelin throwers Craig Kinsley from Brown University and Sean Furey from Dartmouth College. The Olympics run from July 27 to Aug. 12.

## Pizza Deal

He sought a sponsorship with the Zpizza chain, which instead offered him a house account that allows him to get free food. He uses it to get pizzas and salads from Zpizza, founded in Laguna Beach, California, three to four times a week.

"Some months here it's touch and go, my landlord will tell you that," Laine said, "but it comes with the territory of chasing your dreams and being an Olympian."

Jackson, a high school teacher, works with Laine about once a week. On a recent weekday, in 100-degree (38-degree Celsius) heat, they met at the University of Mary Washington in Fredericksburg, about 30 minutes south of Laine's home.

Training partner Ayanna Alexander, who will compete in the women's triple jump for Trinidad & Tobago, and Laine practiced in a pit with weeds at its edges.

Laine, shirtless in the midday heat, screamed before each of his jumps and ended each run by wiping sand off his sweaty arms and back.



College suitemates Mark Zuckerberg, founder and chief executive officer of Facebook Inc., left to right, Justin Coffin, Bede Moore, and Samyr Laine, who will compete in the triple jump at the London Olympics for Haiti, stand for a photograph at Harvard University in 2003.



Samyr Laine, who will compete in the triple jump at the London Olympics for Haiti, warms up during practice at the University of Mary Washington in Fredericksburg, Virginia.

## Best Jump

His career-best triple jump of 57 feet, 3/4 inch came in 2009. He failed to automatically qualify for the 2012 Olympics, reaching them by surpassing a secondary standard when he jumped 56 feet, 1 inch in July 2011.

Laine, who is now in France training with the rest of the Haitian Olympic team, has a best official jump this year of 55-4 3/4 that ranks him 30th in the world. Christian Taylor of the U.S. has the year's best jump, at 57-10 1/4.

Jackson, 50, said part of his goal is to get Laine -- who acknowledges he is "hyperanalytical" -- to think less and react more when he is sprinting down the runway.

Laine grew up in Newburgh, New York, and had never visited Haiti until last year. He contacted Haitian sports officials in 2007 and told them he wanted to compete for the Caribbean nation in the Olympics.

He knew he would have a better chance of reaching the games as a Haitian than an American, and

said he felt such an achievement would mean more.

## Haiti Foundation

"In the U.S., even gold medalists are a dime a dozen," he said. "There's a lot more good I can do competing for Haiti, representing the country on the international level."

He is in the process of creating the Jump for Haiti Foundation, which he envisions helping sports programs throughout the nation. That might be when he calls on his former roommate for financial help.

"Of course, in hindsight, I wish I had gotten in (as an early Facebook investor)," Laine said. "Mark and I took different paths, and our paths are still somewhat intertwined. If it ends up that Facebook becomes a big donor to Jump for Haiti, then that's how I'll be able to benefit from it."

To contact the reporter on this story: Rob Gloster in San Francisco at rgloster@bloomberg.net

## CLASS ONE BARBER SHOP UNISEX & BEAUTY SALON

- Regular Hair Cut
- Flat Top
- High Top

- Children with style fad
- Women Hair Cut
- Wrap & Curl



- Hair Color
- Twist & Spirals
- Hair Bleach



7547 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138

Phone: 305.758.0823

# JUDITH'S MAGIC TOUCH

## HAIR SALON

9973 Miramar Parkway [ inside River Run Plaza ]

Northeast corner of Miramar Pkwy & Palm Ave . next to Metro PCS

- Hair Coloring
- Treatment
- Perm
- Relaxer
- Sew Ins
- Roller Set
- Interlocking
- Braids illusions
- Crochet Weaving
- Weaving Extensions



### Good Hair Good Price

Ask for **JUDITH**  
and Get **10% Discount**  
on your service

Do you live near Pembroke Pines/Miramar/Hollywood?  
Are you looking for a professional HAIR STYLIST?  
Judith's Magic Touch Hair Salon is the Right Direction!

Appointments Preferred • Walk-Ins Also Welcome!

OPEN Monday to Saturday

Cell: (305) 502.8289 / Shop: (954) 443.7979

## Pwoteje yo Asireman ak PROTECTA!

Men kat  
Protecta'm  
kote pa'w!

### Yon sèvis asirans antèman djanm!

Gras ak pwogram **Soutni Fanmi'w** tout ayisyen kap viv nan dyaspora  
toupatou jwenn solisyon fè antèman fanmi ak zanmi an Ayiti.

Nan kolaborasyon ak antrepriz finerè ki pi fyab nan peyi a,  
nou ofri antèman 1st class soti nan sèkèy ak mòg,  
rive nan transpò nan simtyè. Tout sa kouvri!

Inisyativ sa a jwenn sipò USAID, MICRO INSURANCE FACILITY,  
ak BID.

Pou plis enfòmasyon  
AMS:2650 NE 2nd Ave. Suite A  
Miami, Florida 33137  
Telefòn: 786-464-0964  
www.protecta.ht

